



## Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai

Báo cáo tài chính hợp nhất đã được kiểm toán  
ngày 31 tháng 12 năm 2008

và báo cáo của Hội đồng Quản trị

Ernst & Young

 ERNST & YOUNG

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

## Nội dung

	<i>Trang</i>
Báo cáo của Hội đồng Quản trị	1 - 3
Báo cáo kiểm toán độc lập	4
Báo cáo tài chính hợp nhất đã được kiểm toán	
Bảng cân đối kế toán hợp nhất	5 - 6
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất	7
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất	8
Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất	9 - 42

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

## Báo cáo của hội đồng quản trị

Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai ("Công ty") trình bày báo cáo này và các báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con (sau đây gọi tắt là "Tập đoàn") vào ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày.

### Công ty

Công ty là một công ty cổ phần được thành lập tại Việt Nam theo giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3903000083 ngày 1 tháng 6 năm 2006 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Gia Lai cấp và các giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh sau:

Điều chỉnh lần thứ nhất	Ngày 5 tháng 8 năm 2006
Điều chỉnh lần thứ hai	Ngày 20 tháng 12 năm 2006
Điều chỉnh lần thứ ba	Ngày 10 tháng 1 năm 2007
Điều chỉnh lần thứ tư	Ngày 7 tháng 3 năm 2007
Điều chỉnh lần thứ năm	Ngày 1 tháng 6 năm 2007
Điều chỉnh lần thứ sáu	Ngày 19 tháng 6 năm 2007
Điều chỉnh lần thứ bảy	Ngày 20 tháng 12 năm 2007
Điều chỉnh lần thứ tám	Ngày 29 tháng 8 năm 2008

Công ty có 25 công ty con và 5 công ty liên kết. Hoạt động chính của Tập đoàn, thông qua công ty mẹ và các công ty con, là sản xuất và kinh doanh sản phẩm bằng gỗ và đá granit; trồng cao su và các cây trồng khác; chế biến và kinh doanh mủ cao su và gỗ cao su; xây dựng; khai khoáng; phát triển căn hộ để bán và cho thuê; kinh doanh khách sạn và khu nghỉ dưỡng; và các hoạt động về thể thao và giải trí.

Công ty có trụ sở chính tại xã Chư H'Drông, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai, Việt Nam.

### Kết quả hoạt động kinh doanh và cổ tức

Lợi nhuận thuần hợp nhất sau thuế cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2008 là 765.342.778 ngàn VNĐ (lợi nhuận thuần cho năm tài chính kết thúc 31 tháng 12 năm 2007: 622.343.873 ngàn VNĐ).

Trong năm, Công ty đã chi trả cổ tức là 598.581.130 ngàn VNĐ dưới hình thức cổ phiếu.

### Các sự kiện sau ngày kết thúc năm tài chính

Không có sự kiện quan trọng nào xảy ra kể từ ngày kết thúc năm tài chính cần phải có các điều chỉnh hoặc thuyết minh trong các báo cáo tài chính hợp nhất ngoại trừ sự kiện nêu dưới đây và các sự kiện đã được trình bày ở các thuyết minh có liên quan của báo cáo tài chính hợp nhất.

Vào ngày 10 tháng 1 năm 2009, Công ty đã ký Thỏa thuận Hợp tác Toàn diện với Ngân hàng Đầu Tư và Phát Triển Việt Nam ("BIDV"), theo đó trong giai đoạn từ 2009 đến 2011 BIDV sẽ cung cấp gói tín dụng cho Công ty với tổng giá trị là 5.650 tỷ VNĐ cho các dự án bất động sản, trồng cao su, khoáng sản và thủy điện.

### Hội đồng Quản trị

Các thành viên Hội đồng quản trị trong năm và tại ngày lập báo cáo này bao gồm:

Họ và tên	Chức vụ	Ngày bổ nhiệm / miễn nhiệm
Ông Đoàn Nguyên Đức	Chủ tịch	bổ nhiệm ngày 1 tháng 1 năm 2008
Ông Nguyễn Văn Sự	Thành viên	bổ nhiệm ngày 7 tháng 2 năm 2008
Ông Đoàn Nguyên Thu	Thành viên	bổ nhiệm ngày 7 tháng 2 năm 2008
Ông Lê Hùng	Thành viên	bổ nhiệm ngày 7 tháng 2 năm 2008
Ông Nguyễn Văn Minh	Thành viên	bổ nhiệm ngày 7 tháng 2 năm 2008
Ông Trần Việt Anh	Thành viên	bổ nhiệm ngày 7 tháng 2 năm 2008
Bà Võ Thị Huyền Lan	Thành viên	bổ nhiệm ngày 7 tháng 2 năm 2008

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

## Báo cáo của Hội đồng Quản trị (tiếp theo)

### Ban Giám đốc

Các thành viên trong Ban giám đốc trong năm và tại ngày lập báo cáo này bao gồm:

Họ và tên	Chức vụ	Ngày bổ nhiệm/bãi nhiệm
Ông Nguyễn Văn Sư	Tổng Giám đốc	
Ông Đoàn Nguyên Thu	Phó Tổng Giám đốc	
Ông Lê Văn Rõ	Phó Tổng Giám đốc	
Ông Trà Văn Hàn	Phó Tổng Giám đốc	
Ông Nguyễn Văn Minh	Phó Tổng Giám đốc	bổ nhiệm ngày 1 tháng 1 năm 2008
Ông Võ Trường Sơn	Phó Tổng Giám đốc	bổ nhiệm ngày 1 tháng 12 năm 2008

### Kiểm toán viên

Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam bày tỏ nguyện vọng được tiếp tục làm công tác kiểm toán cho Công ty.

### Trách nhiệm của Ban Giám đốc về báo cáo tài chính hợp nhất

Ban Giám đốc chịu trách nhiệm đảm bảo các báo cáo tài chính hợp nhất cho từng năm tài chính phản ánh trung thực và hợp lý tình hình hoạt động, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Tập đoàn trong năm. Trong quá trình lập các báo cáo tài chính hợp nhất này, Ban Giám đốc cần phải:

- lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách này một cách nhất quán;
- thực hiện các đánh giá và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- nêu rõ các chuẩn mực kế toán áp dụng cho Tập đoàn có được tuân thủ hay không và tất cả những sai lệch trọng yếu so với những chuẩn mực này đã được trình bày và giải thích trong các báo cáo tài chính hợp nhất; và
- lập các báo cáo tài chính hợp nhất trên cơ sở nguyên tắc hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể cho rằng Tập đoàn sẽ tiếp tục hoạt động.

Ban Giám đốc cam kết rằng Tập đoàn đã tuân thủ những yêu cầu nêu trên trong việc lập các báo cáo tài chính hợp nhất.

Ban Giám đốc cũng chịu trách nhiệm đảm bảo việc các sổ sách kế toán thích hợp được lưu giữ để phản ánh tình hình tài chính của Tập đoàn, với mức độ chính xác hợp lý, tại bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng các sổ sách kế toán tuân thủ Chuẩn mực Kế toán và Hệ thống Kế toán Việt Nam. Ban Giám đốc cũng chịu trách nhiệm về việc quản lý các tài sản của Tập đoàn và do đó phải thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và những vi phạm khác.

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

## Báo cáo của Hội đồng Quản trị (tiếp theo)

### Phê duyệt các báo cáo tài chính hợp nhất

Chúng tôi phê duyệt các báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo. Các báo cáo này phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Tập đoàn vào ngày 31 tháng 12 năm 2008, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán và Hệ thống Kế toán Việt Nam và tuân thủ các quy định có liên quan.

Thay mặt Hội đồng Quản trị:



Đoàn Nguyễn Đức  
Chủ tịch



CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
HOÀNG ANH  
GIA LAI

Nguyễn Văn Sư  
Thành viên

Thành phố Pleiku, Tỉnh Gia Lai, Việt Nam

Ngày 9 tháng 2 năm 2009

Số tham chiếu: 11355/11108

**Báo cáo kiểm toán độc lập**  
về các báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty cổ phần Hoàng Anh Gia Lai  
và các công ty con  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

Kính gửi: Các cổ đông và Hội đồng Quản trị

Chúng tôi đã kiểm toán bảng cân đối kế toán hợp nhất vào ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Công ty cổ phần Hoàng Anh Gia Lai ("Công ty") và các công ty con (sau đây gọi tắt là "Tập đoàn"), báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất có liên quan cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo ("các báo cáo tài chính hợp nhất") được trình bày từ trang 5 đến trang 42. Các báo cáo tài chính hợp nhất này thuộc trách nhiệm của Ban Giám đốc của Công ty. Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về các báo cáo tài chính hợp nhất này dựa trên việc kiểm toán của chúng tôi.

**Cơ sở ý kiến kiểm toán**

Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các quy định của các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam và Quốc tế. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi phải lập kế hoạch và thực hiện việc kiểm toán để đạt được mức tin cậy hợp lý về việc các báo cáo tài chính hợp nhất không có sai sót trọng yếu. Việc kiểm toán bao gồm việc kiểm tra, theo phương pháp chọn mẫu, các bằng chứng về số liệu và các thuyết minh trên các báo cáo tài chính hợp nhất. Việc kiểm toán cũng bao gồm việc đánh giá các nguyên tắc kế toán đã được áp dụng và các ước tính quan trọng của Ban Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể các báo cáo tài chính hợp nhất. Chúng tôi tin tưởng rằng công việc kiểm toán của chúng tôi cung cấp cơ sở hợp lý cho ý kiến kiểm toán.

**Ý kiến kiểm toán**

Theo ý kiến của chúng tôi, các báo cáo tài chính hợp nhất đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Tập đoàn vào ngày 31 tháng 12 năm 2008, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán và Hệ thống Kế toán Việt Nam và tuân thủ các quy định có liên quan.



Narciso T. Torres Jr.  
Phó Tổng Giám đốc  
Kiểm toán viên công chứng  
Số đăng ký: N.0868/KTV

*Mai Viết Hùng*  
Trân - Yana

*Mai Viết Hùng*

Mai Viết Hùng Trân  
Kiểm toán viên phụ trách  
Kiểm toán viên công chứng  
Số đăng ký: D.0048KTV

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Ngày 9 tháng 2 năm 2009

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

## Bảng cân đối kế toán hợp nhất

ngày 31 tháng 12 năm 2008

B01-DN/HN

			Ngân VNĐ	
Mã số	Tài sản	Thuyết minh	Số dư cuối năm	Số dư đầu năm
100	A. Tài sản ngắn hạn		4.524.792.761	4.011.680.725
110	I. Tiền		531.085.394	1.290.907.575
111	1. Tiền	3	531.085.394	1.290.907.575
120	II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn		-	115.202.515
121	1. Đầu tư ngắn hạn		-	115.202.515
130	III. Các khoản phải thu ngắn hạn		1.984.810.093	1.117.125.828
131	1. Phải thu khách hàng	4	719.302.322	325.765.251
132	2. Trả trước cho người bán	5	658.867.521	448.036.718
135	3. Các khoản phải thu khác	6	607.452.842	343.536.451
139	4. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi		(812.592)	(212.592)
140	IV. Hàng tồn kho		1.852.154.407	1.370.091.461
141	1. Hàng tồn kho	7	1.852.454.887	1.370.391.941
149	2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		(300.480)	(300.480)
150	V. Tài sản ngắn hạn khác		156.742.867	118.353.346
151	1. Chi phí trả trước ngắn hạn		2.702.455	1.202.432
152	2. Thuế GTGT được khấu trừ		109.255.090	47.720.744
154	3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước		-	102.048
158	4. Tài sản ngắn hạn khác	8	44.785.322	69.328.122
200	B. Tài sản dài hạn		4.346.767.572	2.323.140.479
210	I. Các khoản phải thu dài hạn		-	1.800.000
218	1. Phải thu dài hạn khác		-	1.800.000
220	II. Tài sản cố định		1.870.421.130	705.583.335
221	1. Tài sản cố định hữu hình	9	613.167.958	551.494.264
222	Nguyên giá		706.975.264	606.892.952
223	Giá trị hao mòn lũy kế		(93.807.306)	(55.398.688)
227	2. Tài sản cố định vô hình	10	111.884.361	71.329.308
228	Nguyên giá		112.900.030	72.087.915
229	Giá trị hao mòn lũy kế		(1.015.669)	(758.607)
230	3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	11	1.145.368.811	82.759.763
250	III. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn		2.090.737.140	1.306.447.392
252	1. Đầu tư vào công ty liên kết	13.1	199.067.441	270.519.762
258	2. Đầu tư dài hạn khác	14	1.891.669.699	1.035.927.630
260	IV. Tài sản dài hạn khác		385.609.302	309.309.752
261	1. Chi phí trả trước dài hạn	15	331.880.376	304.999.611
262	2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	29.2	51.404.401	2.515.691
268	3. Tài sản dài hạn khác		2.324.525	1.794.450
270	Tổng cộng tài sản		8.871.560.333	6.334.821.204

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

Bảng cân đối kế toán hợp nhất (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008

B01-DN/HN

Ngàn VNĐ

Mã số	Nguồn vốn	Thuyết minh	Số dư cuối năm	Số dư đầu năm
300	A. Nợ phải trả		4.672.353.582	2.700.106.197
310	I. Nợ ngắn hạn		2.535.177.690	1.776.243.032
311	1. Vay và nợ ngắn hạn	16	1.203.108.474	649.474.370
312	2. Phải trả cho người bán		373.885.772	98.828.933
313	3. Người mua trả tiền trước	17	98.426.140	512.816.168
314	4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	18	152.269.861	142.704.393
315	5. Phải trả công nhân viên		31.555.135	9.238.377
316	6. Chi phí phải trả	19	367.849.188	286.059.744
319	7. Các khoản phải trả, phải nộp khác	20	308.083.120	77.121.047
330	II. Nợ dài hạn		2.137.175.892	923.863.165
333	1. Phải trả dài hạn khác	21	4.318.682	10.178.715
334	2. Vay và nợ dài hạn	22	1.893.643.583	813.385.100
335	3. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả		234.725.416	98.702.016
336	4. Dự phòng trợ cấp thôi việc	29.2	4.488.211	1.597.334
400	B. Vốn chủ sở hữu		3.747.497.350	3.402.401.066
410	I. Vốn chủ sở hữu		3.728.927.874	3.389.054.490
411	1. Vốn cổ phần		1.798.145.010	1.199.563.880
412	2. Thặng dư vốn cổ phần		1.559.596.453	1.559.596.453
415	3. Cổ phiếu quỹ		(327.979.971)	-
416	4. Chênh lệch tỷ giá hối đoái		2.734.772	80.017
417	5. Quỹ đầu tư và phát triển		8.622.737	8.622.737
418	6. Quỹ dự phòng tài chính		22.528.069	22.528.069
420	7. Lợi nhuận chưa phân phối		665.280.804	598.663.334
430	II. Nguồn kinh phí và quỹ khác		18.569.476	13.346.576
431	1. Quỹ khen thưởng, phúc lợi		18.569.476	13.346.576
500	C. Lợi ích cổ đông thiểu số		451.709.401	232.313.941
440	Tổng cộng nguồn vốn		8.871.560.333	6.334.821.204

Hồ Thị Kim Chi  
Kế toán trưởng



Nguyễn Văn Sư  
Tổng Giám đốc

Ngày 9 tháng 2 năm 2009

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất  
cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2008

B02-DN/HN

Ngàn VNĐ

Mã số	Khoản mục	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
01	1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	25.1	1.885.145.765	1.589.430.005
02	2. Các khoản giảm trừ	25.1	(4.401.358)	(1.398.947)
10	3. Doanh thu thuần từ bán hàng và cung cấp dịch vụ	25.1	1.880.744.407	1.588.031.058
11	4. Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp	26	(990.631.593)	(991.085.747)
20	5. Lợi nhuận gộp từ hoạt động bán hàng và cung cấp dịch vụ		890.112.814	596.945.311
21	6. Doanh thu hoạt động tài chính	25.2	438.618.705	409.345.618
22	7. Chi phí hoạt động tài chính	27	(95.797.943)	(52.557.974)
23	Trong đó: Chi phí lãi vay		(88.500.954)	(49.800.958)
24	8. Chi phí bán hàng		(75.252.461)	(39.150.114)
25	9. Chi phí quản lý doanh nghiệp		(125.208.964)	(50.017.835)
30	10. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh		1.032.472.151	864.565.006
31	11. Thu nhập khác	28	12.717.959	29.462.915
32	12. Chi phí khác	28	(39.031.852)	(24.313.703)
40	13. Lợi nhuận/ (lỗ) khác	28	(26.313.893)	5.149.212
50	14. Lợi nhuận trước thuế		1.006.158.258	869.714.218
51	15. Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	29.1	(153.680.790)	(165.592.015)
52	16. Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	29.2	(87.134.691)	(81.778.330)
60	17. Lợi nhuận thuần sau thuế		765.342.778	622.343.873
	Phân bổ cho:			
	17.1 Lợi ích của cổ đông thiểu số		65.037.809	22.559.772
	17.2 Lợi nhuận sau thuế của cổ đông công ty mẹ		700.304.969	599.784.101
70	18. Lãi cơ bản trên mỗi cổ phiếu (VNĐ) (mệnh giá trên mỗi cổ phiếu là 10.000 VNĐ)	24	3.923	4.782

Hồ Thị Kim Chi  
Kế toán trưởng



Nguyễn Văn Sự  
Tổng Giám đốc

Ngày 9 tháng 2 năm 2009

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

## Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2008

B03-DN/HN

Mã số	Khoản mục	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước	Ngân VNĐ
01	<b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>				
02	<b>Lợi nhuận trước thuế</b>		1.006.158.258	869.714.218	
	<i>Điều chỉnh cho các khoản:</i>				
03	Khấu hao tài sản cố định và phân bổ chi phí trả trước dài hạn	9,10,15	108.998.192	24.067.305	
04	Các khoản dự phòng		600.000	246.996	
05	Lỗ/(lãi) chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện		2.082.336	(142.792)	
06	Lãi từ hoạt động đầu tư	27	(422.377.729)	(407.745.427)	
	Chi phí lãi vay		88.500.954	49.800.958	
08	<b>Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động</b>		783.962.011	535.941.258	
09	Tăng các khoản phải thu		(520.253.236)	(857.271.213)	
10	Tăng hàng tồn kho và chi phí cho các dự án căn hộ đang xây dựng và triển khai		(482.062.946)	(1.538.647.042)	
11	Tăng các khoản phải trả		150.486.873	714.704.785	
12	Tăng chi phí trả trước		(96.993.404)	(281.086.632)	
13	Tiền lãi vay đã trả		(195.474.116)	(41.362.653)	
14	Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	29.1	(149.057.733)	(49.793.125)	
16	Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh		(29.882.347)	(8.902.502)	
20	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>		(539.274.898)	(1.526.417.124)	
21	<b>II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
22	Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định	9,10,11	(1.056.650.067)	(146.782.646)	
	Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác		127.905.319	-	
25	Tiền chi đầu tư góp vốn vào các đơn vị khác		(778.089.748)	(397.475.300)	
27	Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia		23.363.313	144.852.812	
30	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>		(1.683.471.183)	(399.405.134)	
31	<b>III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>				
	Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận góp vốn của chủ sở hữu		-	2.594.120.729	
32	Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành		(327.979.971)	(221.650.000)	
33	Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được		2.695.583.825	1.411.390.219	
34	Tiền chi trả nợ gốc vay		(1.061.691.238)	(663.124.559)	
36	Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu		(1.122)	(36.231.774)	
37	Vốn góp của cổ đông thiểu số trong các công ty con		154.357.651	-	
40	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>		1.460.269.145	3.084.504.615	
50	(Giảm)/ tăng tiền thuần trong năm		(762.476.936)	1.158.110.357	
60	Tiền đầu năm		1.290.907.575	132.797.218	
61	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ		2.654.755	-	
70	Tiền cuối năm	3	531.085.394	1.290.907.575	

AA  
CÔ  
HÌ  
NH  
VĨ  
VĨ  
VĨ

Hồ Thị Kim Chi  
Kế toán trưởng

Ngày 9 tháng 2 năm 2009



# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

## Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất

ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

### 1. Thông tin doanh nghiệp

Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai ("Công ty") là một công ty cổ phần được thành lập tại Việt Nam theo giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3903000083 ngày 1 tháng 6 năm 2006 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Gia Lai cấp và các giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh sau:

Điều chỉnh lần thứ nhất	Ngày 5 tháng 8 năm 2006
Điều chỉnh lần thứ hai	Ngày 20 tháng 12 năm 2006
Điều chỉnh lần thứ ba	Ngày 10 tháng 1 năm 2007
Điều chỉnh lần thứ tư	Ngày 7 tháng 3 năm 2007
Điều chỉnh lần thứ năm	Ngày 1 tháng 6 năm 2007
Điều chỉnh lần thứ sáu	Ngày 19 tháng 6 năm 2007
Điều chỉnh lần thứ bảy	Ngày 20 tháng 12 năm 2007
Điều chỉnh lần thứ tám	Ngày 29 tháng 8 năm 2008

Công ty có 25 công ty con và 5 công ty liên kết. Hoạt động chính của Tập đoàn, thông qua công ty mẹ và các công ty con, là sản xuất và kinh doanh sản phẩm bằng gỗ và đá granite; trồng cao su và các cây trồng khác, chế biến và kinh doanh mủ cao su và gỗ cao su; xây dựng; khai khoáng; phát triển căn hộ để bán và cho thuê; kinh doanh khách sạn và khu nghỉ dưỡng; và các hoạt động về thể thao và giải trí.

Công ty có trụ sở chính tại xã Chư H'Drông, thành phố Pleiku, tỉnh Gia Lai, Việt Nam.

### 2. Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu

#### Cơ sở lập báo cáo tài chính

Các báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn được trình bày bằng đồng Việt Nam ("Ngàn VND") và được lập theo Hệ thống Kế toán Việt Nam và Chuẩn mực Kế toán Việt Nam được Bộ Tài chính ban hành theo:

- Quyết định số 149/2001/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2001 về việc ban hành bốn Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 1);
- Quyết định số 165/2002/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2002 về việc ban hành sáu Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 2);
- Quyết định số 234/2003/QĐ-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2003 về việc ban hành sáu Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 3);
- Quyết định số 12/2005/QĐ-BTC ngày 15 tháng 2 năm 2005 về việc ban hành sáu Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 4); và
- Quyết định số 100/2005/QĐ-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2005 về việc ban hành bốn Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 5).

Theo đó, bảng cân đối kế toán hợp nhất, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất, các thuyết minh có liên quan và việc sử dụng các báo cáo này không dành cho các đối tượng không được cung cấp các thông tin về thủ tục và nguyên tắc kế toán tại Việt Nam và hơn nữa không được chủ định trình bày tinh hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận rộng rãi ở các nước và lân thổ khác ngoài Việt Nam.

Công ty thực hiện việc ghi chép sổ sách kế toán bằng đồng Việt Nam

#### Hình thức sổ kế toán áp dụng

Hình thức sổ kế toán áp dụng của Công ty là Nhật ký Chung.

#### Niên độ kế toán

Niên độ kế toán của Công ty bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12.

8  
N  
H  
I  
T  
P

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 2. Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu (tiếp theo)

### *Hợp nhất báo cáo tài chính*

Các báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm các báo cáo tài chính của Công ty và các công ty con ("Tập đoàn") vào ngày 31 tháng 12 của từng năm. Các báo cáo tài chính của các công ty con đã được lập cho cùng năm tài chính với Công ty, áp dụng các chính sách kế toán thống nhất với các chính sách kế toán của Công ty. Các bút toán điều chỉnh đã được thực hiện đối với bất kỳ chính sách kế toán nào có điểm khác biệt nhằm đảm bảo tính nhất quán giữa các công ty con và Công ty.

Tất cả các số dư và các giao dịch nội bộ, kể cả các khoản lãi chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch nội bộ đã được loại trừ hoàn toàn. Các khoản lỗ chưa thực hiện được loại trừ trên báo cáo tài chính hợp nhất, trừ trường hợp không thể thu hồi chi phí.

Lợi ích của cổ đông thiểu số thể hiện phần lợi nhuận hoặc lỗ và tài sản thuần không nắm giữ bởi các cổ đông của Công ty và được trình bày ở mục riêng trên báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất và bảng cân đối kế toán hợp nhất.

Các công ty con được hợp nhất kể từ ngày Công ty nắm quyền kiểm soát và sẽ chấm dứt hợp nhất kể từ ngày Công ty không còn kiểm soát công ty con đó. Trong trường hợp Công ty không còn nắm quyền kiểm soát các công ty con thì các báo cáo tài chính hợp nhất sẽ bao gồm cả kết quả hoạt động kinh doanh của giai đoạn thuộc kỳ báo cáo mà trong giai đoạn đó Công ty vẫn còn nắm quyền kiểm soát.

Báo cáo tài chính của các công ty con thuộc đối tượng hợp nhất kinh doanh dưới sự kiểm soát chung được bao gồm trong báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn theo phương pháp cộng giá trị sổ sách. Báo cáo tài chính của các công ty con khác được hợp nhất vào báo cáo của Tập đoàn theo phương pháp mua, theo đó tài sản và nợ phải trả được ghi nhận theo giá trị hợp lý tại ngày hợp nhất kinh doanh.

### *Đầu tư vào công ty liên kết*

Đầu tư của Tập đoàn vào công ty liên kết được phản ánh theo phương pháp vốn chủ sở hữu. Công ty liên kết là một đơn vị mà Tập đoàn có ảnh hưởng đáng kể và đơn vị đó không phải là một công ty con hay một liên doanh.

Theo phương pháp vốn chủ sở hữu, đầu tư vào công ty liên kết được phản ánh trong bảng cân đối kế toán hợp nhất theo giá gốc cộng với giá trị thay đổi trong tài sản thuần của công ty liên kết tương ứng với tỷ lệ vốn mà Tập đoàn nắm giữ. Lợi thế thương mại phát sinh từ việc đầu tư vào công ty liên kết được bao gồm trong giá trị sổ sách của của khoản đầu tư và được phân bổ trong thời gian 10 năm. Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất phản ánh phần kết quả hoạt động của công ty liên kết tương ứng với tỷ lệ vốn mà Tập đoàn nắm giữ. Khi có các khoản được ghi trực tiếp vào các tài khoản thuộc vốn chủ sở hữu của công ty liên kết, Tập đoàn ghi nhận phần tỷ lệ của mình, khi thích hợp, vào các tài khoản thuộc nguồn vốn chủ sở hữu tương ứng của Tập đoàn. Lãi hoặc lỗ chưa thực hiện từ các giao dịch giữa Tập đoàn với các công ty liên kết sẽ được loại trừ tương ứng với phần lợi ích trong công ty liên kết.

Các báo cáo tài chính của các công ty liên kết được lập cho cùng năm tài chính với Công ty. Khi cần thiết, các điều chỉnh sẽ được thực hiện để đảm bảo các chính sách kế toán được áp dụng nhất quán với chính sách kế toán của Công ty.

### *Đầu tư chứng khoán và các khoản đầu tư khác*

Đầu tư chứng khoán và đầu tư khác được phản ánh theo giá gốc. Dự phòng được lập cho các khoản giảm giá đầu tư, nếu phát sinh vào ngày kết thúc năm tài chính.

### *Tiền*

Tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng và tiền gửi không kỳ hạn.

### *Các khoản phải thu*

Các khoản phải thu được trình bày trên báo cáo tài chính hợp nhất theo giá trị ghi sổ các khoản phải thu từ khách hàng và phải thu khác cùng với dự phòng được lập cho các khoản phải thu khó đòi.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản phải thu không được khách hàng thanh toán phát sinh đối với số dư các khoản phải thu tại thời điểm kết thúc năm tài chính. Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được hạch toán vào chi phí quản lý doanh nghiệp trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

HỢP NHẤT

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 2. Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu (tiếp theo)

### **Hàng tồn kho**

Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá thấp hơn giữa giá thành để đưa mỗi sản phẩm đến vị trí và điều kiện hiện tại và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính trừ chi phí bán hàng ước tính và sau khi đã lập dự phòng cho hàng hư hỏng, lỗi thời và chậm luân chuyển.

Công ty áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho với giá trị được xác định như sau:

Nguyên vật liệu, hàng hóa - giá vốn thực tế theo phương pháp bình quân  
gia quyền

Thành phẩm và chi phí sản xuất, kinh doanh - giá vốn nguyên vật liệu và lao động trực tiếp  
được phân bổ dựa trên công suất hoạt động  
bình thường.

Căn hộ đang xây dựng để bán được ghi nhận theo giá thấp hơn giữa giá thành và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá thành bao gồm chi các chi phí liên quan trực tiếp đến việc xây dựng căn hộ, bao gồm cả chi phí đi vay. Giá trị thuần có thể thực hiện được bao gồm giá bán hiện hành trừ chi phí ước tính để hoàn thành căn hộ và các chi phí bán hàng và tiếp thị ước tính.

Đất đai chờ xây dựng căn hộ được trình bày trong mục Đầu tư dài hạn khác theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc bao gồm các chi phí liên quan trực tiếp đến việc mua quyền sử dụng đất, đền bù giải tỏa và san lấp mặt bằng. Giá trị thuần có thể thực hiện được bao gồm giá bán hiện hành trừ chi phí thanh lý ước tính.

### **Dự phòng giảm giá hàng tồn kho**

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được trích lập cho khoản lỗ ước tính do giảm giá (do giảm giá trị, hư hỏng, lỗi thời, v.v..) nguyên vật liệu, thành phẩm, và các hàng tồn kho khác của Tập đoàn, căn cứ vào chứng cứ giảm giá phù hợp tồn tại vào ngày kết thúc năm tài chính. Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được hạch toán vào giá vốn hàng bán trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

### **Tài sản cố định**

Tài sản cố định hữu hình được ghi nhận theo giá gốc trừ giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định bao gồm giá mua và những chi phí có liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào hoạt động như dự kiến. Các chi phí mua sắm, nâng cấp và đổi mới tài sản cố định được vốn hóa và chi phí bảo trì, sửa chữa được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất. Khi tài sản được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và bắt kỳ các khoản lãi hay lỗ nào phát sinh do thanh lý tài sản đều được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

### **Quyền sử dụng đất**

Quyền sử dụng đất được ghi nhận như tài sản cố định vô hình khi Tập đoàn được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất. Nguyên giá quyền sử dụng đất bao gồm tất cả những chi phí có liên quan trực tiếp đến việc đưa đất vào trạng thái sẵn sàng để sử dụng.

### **Khấu hao và khấu trừ**

Khấu hao tài sản cố định hữu hình và khấu trừ tài sản cố định vô hình được trích theo phương pháp khấu hao đường thẳng trong thời gian hữu dụng ước tính của các tài sản như sau:

Máy móc và thiết bị	5 - 12 năm
Nhà cửa, vật kiến trúc	10 - 50 năm
Phương tiện vận chuyển	8 - 20 năm
Thiết bị văn phòng	8 - 10 năm
Cây lâu năm	11 - 12 năm
Quyền sử dụng đất	45 năm
Phản mềm vi tính	5 năm
Tài sản khác	8 - 15 năm

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 2. Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu (tiếp theo)

### Tài sản thuê

Việc xác định xem một thỏa thuận là, hoặc hàm chứa một hợp đồng thuê được căn cứ vào nội dung của thỏa thuận và yêu cầu phải đánh giá xem việc thực hiện thỏa thuận có phụ thuộc vào việc sử dụng một tài sản cụ thể nào đó hoặc chuyển giao quyền sử dụng tài sản đó.

Các hợp đồng thuê được phân loại là các hợp đồng thuê tài chính khi các điều khoản của hợp đồng thuê về căn bản chuyển giao mọi rủi ro và lợi ích liên quan đến quyền sở hữu của tài sản cho bên đi thuê. Tất cả các thuê tài sản khác được phân loại là thuê hoạt động.

Tiền thuê theo hợp đồng thuê hoạt động được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, phân bổ theo phương pháp đường thẳng cho khoản thời gian thuê.

### Chi phí đi vay

Chi phí đi vay được hạch toán vào chi phí hoạt động trong năm phát sinh, trừ khi các khoản chi phí đi vay này được vốn hóa như theo nội dung của đoạn tiếp theo.

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua sắm, xây dựng hoặc hình thành một tài sản cụ thể được vốn hóa vào nguyên giá tài sản.

### Chi phí chờ phân bổ

Chi phí chờ phân bổ, chủ yếu là giá vốn công cụ, dụng cụ sử dụng trong thời gian trên 1 năm và tiền thuê đất trả trước, được phân bổ trong khoảng thời gian mà lợi ích kinh tế được dự kiến tạo ra.

### Các khoản phải trả và chi phí trích trước

Các khoản phải trả và chi phí trích trước được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được không phụ thuộc vào việc Tập đoàn đã nhận được hóa đơn của nhà cung cấp hay chưa.

### Trích trước trợ thô việt

Trợ cấp thô việt cho nhân viên được trích trước vào cuối mỗi năm tài chính cho toàn bộ người lao động đã làm việc tại Tập đoàn được hơn một năm với mức trích bằng một nửa tháng lương cho mỗi năm làm việc.

### Các nghiệp vụ bằng ngoại tệ

Các nghiệp vụ phát sinh bằng các đơn vị tiền tệ khác với đơn vị tiền tệ kế toán của Công ty (VNĐ) được hạch toán theo tỷ giá giao dịch trên thị trường ngoại tệ liên ngân hàng vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Tại thời điểm cuối năm tài chính, tài sản và công nợ có gốc ngoại tệ được đánh giá lại theo tỷ giá quy định tại thời điểm này. Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong năm và chênh lệch do đánh giá lại số dư tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

Tài sản và nợ phải trả của cơ sở ở nước ngoài được quy đổi sang VNĐ theo tỷ giá tại ngày kết thúc năm tài chính; các khoản mục trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh được quy đổi sang VNĐ theo tỷ giá bình quân trong năm. Chênh lệch tỷ giá từ việc chuyển đổi báo cáo tài chính của cơ sở ở nước ngoài được ghi vào nguồn vốn chủ sở hữu. Khi thanh lý khoản đầu tư vào cơ sở ở nước ngoài, khoản chênh lệch tỷ giá hối đoái lũy kế liên quan đến cơ sở ở nước ngoài đó được kết chuyển sang báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 2. Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu (tiếp theo)

### **Phân phối lợi nhuận thuần**

Lợi nhuận thuần sau thuế được chia cho các cổ đông sau khi được các cổ đông thông qua tại Đại hội Cổ đông Thường niên, và sau khi trích các quỹ theo Điều lệ của Công ty và các quy định pháp lý của Việt Nam.

#### **Quỹ dự phòng tài chính**

Quỹ dự phòng tài chính được trích lập từ lợi nhuận thuần của Công ty theo đề xuất của Hội đồng Quản trị và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội Cổ đông Thường niên. Quỹ được dành riêng nhằm bảo vệ các hoạt động kinh doanh của Công ty trước các rủi ro hoặc thiệt hại kinh doanh hoặc dự phòng cho các khoản lỗ hoặc thiệt hại và các trường hợp bất khả kháng ngoài dự kiến, ví dụ như hỏa hoạn, bất ổn kinh tế và tài chính của quốc gia hoặc của bất kỳ nơi nào khác, v.v..

#### **Quỹ đầu tư phát triển**

Quỹ đầu tư phát triển kinh doanh được trích lập từ lợi nhuận thuần của Công ty theo đề xuất của Hội đồng Quản trị và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội Cổ đông Thường niên. Quỹ này được trích lập nhằm mở rộng hoạt động kinh doanh hoặc đầu tư chiều sâu của Công ty.

#### **Quỹ khen thưởng và phúc lợi**

Quỹ khen thưởng và phúc lợi được trích lập từ lợi nhuận thuần của Công ty theo đề xuất của Hội đồng Quản trị và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội Cổ đông Thường niên. Quỹ này được trích lập nhằm khen thưởng và khuyến khích, đãi ngộ vật chất, đem lại phúc lợi chung và nâng cao đời sống vật chất và tinh thần cho công nhân viên.

### **Ghi nhận doanh thu**

Doanh thu được ghi nhận khi Tập đoàn có khả năng nhận được các lợi ích kinh tế có thể xác định được một cách chắc chắn. Các điều kiện ghi nhận cụ thể sau đây cũng phải được đáp ứng khi ghi nhận doanh thu:

#### **Doanh thu căn hộ**

Đối với các căn hộ mà Tập đoàn bán sau khi đã xây dựng hoàn tất, doanh thu và giá vốn được ghi nhận khi phần lớn rủi ro và lợi ích liên quan đến căn hộ đã được chuyển giao sang người mua. Đối với các căn hộ được bán trước khi xây dựng hoàn tất mà theo đó Tập đoàn có nghĩa vụ xây dựng và hoàn tất dự án căn hộ và người mua thanh toán tiền theo tiến độ xây dựng và chấp nhận các lợi ích và rủi ro từ những biến động trên trị trường, doanh thu và giá vốn được ghi nhận theo tỷ lệ hoàn thành của công việc xây dựng vào ngày kết thúc năm tài chính. Giá vốn của các căn hộ bán trước khi xây dựng hoàn tất được xác định dựa trên chi phí thực tế phát sinh cho đất đai và chi phí xây dựng ước tính để hoàn tất dự án căn hộ. Chi phí ước tính để xây dựng căn hộ được trích trước và các khoản chi thực tế sẽ được ghi giảm vào tài khoản chi phí phải trả này.

Chính sách ghi nhận doanh thu này được áp dụng nhất quán với năm trước và là một nguyên tắc được chấp thuận phổ biến tại Việt Nam và một số nước khác.

#### **Hợp đồng xây dựng**

Khi kết quả thực hiện hợp đồng xây dựng có thể được ước tính một cách đáng tin cậy và được xác nhận bởi khách hàng, thì doanh thu và chi phí liên quan đến hợp đồng được ghi nhận tương ứng với phần công việc đã hoàn thành được khách hàng xác nhận vào ngày kết thúc năm tài chính. Các khoản tăng giảm khối lượng xây lắp, các khoản thu bồi thường và các khoản thu khác chỉ được hạch toán vào doanh thu khi đã được thống nhất với khách hàng.

Khi kết quả thực hiện hợp đồng xây dựng không thể được ước tính một cách đáng tin cậy, thì doanh thu chỉ được ghi nhận tương đương với chi phí của hợp đồng đã phát sinh mà việc thu hồi là tương đối chắc chắn. Chi phí của hợp đồng chỉ được ghi nhận là chi phí trong năm khi các chi phí này đã phát sinh.

#### **Doanh thu bán hàng**

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu hàng hóa đã được chuyển sang người mua.

#### **Tiền cho thuê**

Thu nhập từ tiền cho thuê tài sản theo hợp đồng thuê hoạt động được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian cho thuê.

Hàng

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 2. Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu (tiếp theo)

### *Ghi nhận doanh thu* (tiếp theo)

#### *Doanh thu cung cấp dịch vụ*

Doanh thu từ việc kinh doanh phòng khách sạn và khu nghỉ dưỡng và từ việc cung cấp các dịch vụ được ghi nhận khi dịch vụ đã được thực hiện và sau khi đã trừ các khoản chiết khấu, giảm giá và các khoản thuế không được khấu trừ.

#### *Tiền lãi*

Doanh thu được ghi nhận khi tiền lãi phát sinh trên cơ sở dồn tích (có tính đến lợi tức mà tài sản đem lại) trừ khi khả năng thu hồi tiền lãi không chắc chắn.

#### *Thuế*

##### *Thuế hiện hành*

Tài sản thuế và thuế phải nộp cho năm tài chính hiện hành và các năm trước được xác định bằng giá trị dự kiến phải nộp cho (hoặc được thu hồi từ) cơ quan thuế, sử dụng các mức thuế suất và các luật thuế có hiệu lực đến ngày kết thúc năm tài chính.

##### *Thuế hoãn lại*

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định cho các khoản chênh lệch tạm thời tại ngày kết thúc năm tài chính giữa cơ sở tính thuế thu nhập của các tài sản và nợ phải trả và giá trị ghi sổ của chúng cho mục đích báo cáo tài chính.

Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế, ngoại trừ:

- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ ghi nhận ban đầu của một tài sản hay nợ phải trả từ một giao dịch mà giao dịch này không có ảnh hưởng đến lợi nhuận kế toán hoặc lợi nhuận tính thuế thu nhập (hoặc lỗ tính thuế) tại thời điểm phát sinh giao dịch;
- Các chênh lệch tạm thời chịu thuế gắn liền với các khoản đầu tư vào công ty con, chi nhánh, công ty liên kết và các khoản vốn góp liên doanh khi có khả năng kiểm soát thời gian hoàn nhập khoản chênh lệch tạm thời và chắc chắn khoản chênh lệch tạm thời sẽ không được hoàn nhập trong tương lai có thể dự đoán.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận cho tất cả các chênh lệch tạm thời được khấu trừ, giá trị được khấu trừ chuyển sang các năm sau của các khoản lỗ tính thuế và các khoản ưu đãi thuế chưa sử dụng khi chắc chắn trong tương lai sẽ có lợi nhuận tính thuế để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ, các khoản lỗ tính thuế và các ưu đãi thuế chưa sử dụng này, ngoại trừ :

- Tài sản thuế hoãn lại phát sinh từ ghi nhận ban đầu của một tài sản hoặc nợ phải trả từ một giao dịch mà giao dịch này không có ảnh hưởng đến lợi nhuận kế toán hoặc lợi nhuận tính thuế thu nhập (hoặc lỗ tính thuế) tại thời điểm phát sinh giao dịch;
- Tất cả các chênh lệch tạm thời được khấu trừ phát sinh từ các khoản đầu tư vào các công ty con, chi nhánh, công ty liên kết và các khoản vốn góp liên doanh chỉ được ghi nhận khi chắc chắn là chênh lệch tạm thời sẽ được hoàn nhập trong tương lai có thể dự đoán được và có lợi nhuận chịu thuế để sử dụng được khoản chênh lệch tạm thời đó.

Giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại được xem xét lại vào ngày kết thúc năm tài chính và được ghi giảm đến mức bảo đảm chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế cho phép lợi ích của một phần hoặc toàn bộ tài sản thuế thu nhập hoãn lại được sử dụng. Các tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại chưa ghi nhận trước đây được xem xét lại vào ngày kết thúc năm tài chính và được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế để có thể sử dụng các tài sản thuế thu nhập hoãn lại chưa ghi nhận này.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán, dựa trên các mức thuế suất và luật thuế có hiệu lực vào ngày kết thúc năm tài chính.



# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 2. Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu (tiếp theo)

### Thuế (tiếp theo)

#### Thuế hiện hành (tiếp theo)

Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh liên quan đến một khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, trong trường hợp này, thuế thu nhập hoãn lại cũng được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu.

Tập đoàn chỉ bù trừ các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả khi các đơn vị nộp thuế có quyền hợp pháp được bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả liên quan đến thuế thu nhập doanh nghiệp của cùng một đơn vị nộp thuế và được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế và đơn vị nộp thuế dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành phải trả và tài sản thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần.

#### Lãi trên cổ phiếu

Lãi cơ bản trên cổ phiếu được tính bằng cách chia lợi nhuận sau thuế thuộc về cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông của Công ty trước khi trích quỹ khen thưởng, phúc lợi cho số lượng bình quân gia quyền của số cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong năm.

## 3. Tiền

	Ngàn VNĐ	Ngàn VNĐ
	Số dư cuối năm	Số dư đầu năm
Tiền gửi ngân hàng	526.543.713	1.283.893.049
Tiền mặt tại quỹ	4.533.050	7.014.526
Tiền đang chuyển	8.631	-
<b>Tổng cộng</b>	<b>531.085.394</b>	<b>1.290.907.575</b>

## 4. Phải thu khách hàng

	Ngàn VNĐ	Ngàn VNĐ
	Số dư cuối năm	Số dư đầu năm
Phải thu theo hợp đồng xây dựng	324.316.216	9.900.164
Phải thu tiền bán căn hộ	270.484.995	113.412.803
Các khoản phải thu thương mại và dịch vụ	124.501.111	202.452.284
<b>Tổng cộng</b>	<b>719.302.322</b>	<b>325.765.251</b>

## 5. Trả trước cho người bán

	Ngàn VNĐ	Ngàn VNĐ
	Số dư cuối năm	Số dư đầu năm
Tạm ứng cho nhà thầu	419.196.572	-
Tạm ứng mua quyền sử dụng đất và bất động sản	139.301.259	366.955.449
Trả trước cho nhà cung cấp hàng hóa và dịch vụ	100.369.690	81.081.269
<b>Tổng cộng</b>	<b>658.867.521</b>	<b>448.036.718</b>

Tạm ứng cho nhà thầu thể hiện các khoản tạm ứng để xây dựng các dự án bất động sản của Tập đoàn và chủ yếu bao gồm các khoản tạm ứng cho Công ty TNHH Xây dựng Huynh Đệ và Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Trúc Thịnh, các công ty có liên quan, với số tiền lần lượt là 244.438.604 ngàn VNĐ và 75.605.844 ngàn VNĐ tại ngày 31 tháng 12 năm 2008 (năm 2007: không có).

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 6. Các khoản phải thu khác

	Ngàn VNĐ	
	Số dư cuối năm	Số dư đầu năm
Phải thu từ thanh lý khoản đầu tư (i)	383.650.602	-
Cho vay ngắn hạn công nhân viên (ii)	72.465.924	189.147.119
Khoản cho vay một công ty (iii)	59.800.000	-
Tạm ứng cho Ông Đỗ Hoàng Hưng để thành lập một công ty con mới	20.400.000	20.400.000
Cỗ tức phải thu	2.500.000	2.500.000
Tạm ứng cỗ tức cho các cỗ đồng	425.125	-
Phải thu Ông Nguyễn Anh Hòa về bán cỗ phiếu	-	35.324.677
Tạm ứng cho Ông Lâm Bá Tòng để mua đất	-	15.385.750
Tiền lãi phải thu	-	8.834.932
Phải thu từ UBND Thành phố Đà Nẵng do đã thanh toán hết tiền sử dụng đất một lần	-	31.500.000
Các khoản khác	<u>68.211.191</u>	<u>40.443.973</u>
<b>Tổng cộng</b>	<b>607.452.842</b>	<b>343.536.451</b>

- (i) Trong tháng 2 năm 2008, Công ty Cổ phần Xây dựng và Phát triển Nhà Hoàng Anh, công ty con của Công ty, đã bán 40% phần sở hữu vốn còn lại (960.000 cổ phiếu) trong Công ty Cổ phần Giai Việt với giá bán là 509 tỷ đồng cho Ông Lâm Bá Tòng (một cỗ đồng của Công ty) và thu được lãi ròng là 400 tỷ đồng từ giao dịch này (Thuyết minh số 25.2). Công ty Giai Việt sở hữu một lô đất có diện tích là 43.732 m<sup>2</sup> tại Thành phố Hồ Chí Minh. Lô đất này đã được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt để xây dựng và cho thuê. Theo điều khoản trong Hợp đồng mua bán cỗ phần ký kết ngày 25 tháng 2 năm 2008, Ông Tòng có nghĩa vụ thanh toán toàn bộ số tiền mua cỗ phần cho Công ty trong vòng 4 tháng kể từ ngày ký hợp đồng. Công ty đã nhận được số tiền là 125 tỷ đồng cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2008 và nhận thêm 180 tỷ đồng vào ngày 8 tháng 1 năm 2009, và Công ty sẽ thu hết số tiền còn lại vào cuối năm 2009.

- (ii) Tài khoản này thể hiện các khoản cho vay ngắn hạn công nhân viên của Tập đoàn như sau:

	Ngàn VNĐ	
	Số dư cuối năm	Số dư đầu năm
Ông Trần Văn Hùng	22.684.000	21.730.667
Ông Nguyễn Xuân Hòa	15.341.000	15.000.000
Ông Lưu Nguyễn Ngọc Duy	10.000.000	-
Ông Nguyễn Văn Xuân	7.740.500	-
Bà Nguyễn Thanh Nhã Uyên	6.700.424	-
Ông Đoàn Khánh Vũ	5.000.000	-
Bà Trần Thị Thùy Vân	3.200.000	-
Ông Phạm Hồng Thanh	1.800.000	-
Ông Trần Đình Lập	-	100.000.000
Ông Đoàn Nguyên Đức	-	52.416.452
<b>Tổng cộng</b>	<b>72.465.924</b>	<b>189.147.119</b>

Các khoản cho vay này không có đảm bảo, có thời hạn hoàn trả từ 3 đến 12 tháng kể từ ngày giải ngân và có lãi suất từ 12% đến 21% hàng năm, ngoại trừ khoản cho vay phải thu từ Bà Nguyễn Thanh Nhã Uyên là không chịu lãi suất và không có thời gian hoàn trả cụ thể.

- (iii) Tài khoản này thể hiện khoản vay tín chấp cho Công ty Cổ phần Xây dựng Thủy điện Đăk Srông với lãi suất là 21%/năm.

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 7. Hàng tồn kho

	Ngân VNĐ	Số dư cuối năm	Số dư đầu năm
Chi phí của các căn hộ đang xây để bán	1.487.430.756	1.186.882.871	
Thành phẩm	67.823.888	28.203.226	
Hàng hóa	12.665.587	20.709.530	
Hàng mua đang đi trên đường	3.024.409	10.842.505	
Sản phẩm dở dang	122.302.209	64.103.201	
<i>Trong đó:</i>			
<i>Sản xuất</i>	94.169.867	58.287.456	
<i>Hợp đồng xây dựng</i>	24.762.309	5.815.745	
<i>Dịch vụ cung cấp</i>	3.370.033	-	
<i>Nguyên vật liệu</i>	101.747.945	42.979.467	
<i>Vật liệu xây dựng</i>	53.883.702	12.795.545	
<i>Công cụ, dụng cụ</i>	3.576.391	3.875.596	
<b>Tổng cộng</b>	<b>1.852.454.887</b>	<b>1.370.391.941</b>	

Tất cả các căn hộ đang xây để bán bao gồm cả đất đã được thế chấp để đảm bảo các khoản vay của Tập đoàn (Thuyết minh số 16 và 22).

## 8. Tài sản ngắn hạn khác

	Ngân VNĐ	Số dư cuối năm	Số dư đầu năm
Các khoản tạm ứng cho nhân viên	44.291.924	69.210.891	
Các khoản ký quỹ ngắn hạn	493.398	117.231	
<b>Tổng cộng</b>	<b>44.785.322</b>	<b>69.328.122</b>	

THỐNG KÊ  
TÀI CHÍNH  
HỢP NHẤT  
VĨNH THÀNH

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 9. Tài sản cố định hữu hình

	Máy móc thiết bị	Nhà cửa, vật kiến trúc	Phương tiện vận chuyển	Thiết bị văn phòng	Tài sản khác	Cây trồng lâu năm	Ngàn VNĐ
							Tổng cộng
<b>Nguyên giá</b>							
Số dư đầu năm	95.198.136	460.170.297	35.366.787	2.904.683	6.637.727	6.615.322	606.892.952
Tăng trong năm	53.500.955	27.425.680	21.357.267	1.427.498	1.629.798	-	105.341.198
Giảm do thanh lý	(1.331.669)	(696.291)	(2.537.255)	(105.911)	(587.760)	-	(5.258.886)
Số dư cuối năm	<u>147.367.422</u>	<u>486.899.686</u>	<u>54.186.799</u>	<u>4.226.270</u>	<u>7.679.765</u>	<u>6.615.322</u>	<u>706.975.264</u>
<b>Khấu hao lũy kế</b>							
Số dư đầu năm	24.227.340	24.202.797	5.053.574	431.628	1.043.831	439.518	55.398.688
Tăng trong năm	15.776.351	14.740.222	7.723.815	885.182	837.561	165.383	40.128.514
Giảm do thanh lý	(344.161)	-	(1.369.116)	(6.619)	-	-	(1.719.896)
Số dư cuối năm	<u>39.659.530</u>	<u>38.943.019</u>	<u>11.408.273</u>	<u>1.310.191</u>	<u>1.881.392</u>	<u>604.901</u>	<u>93.807.306</u>
<b>Giá trị còn lại</b>							
Số dư đầu năm	<u>70.970.796</u>	<u>435.967.500</u>	<u>30.313.213</u>	<u>2.473.055</u>	<u>5.593.896</u>	<u>6.175.804</u>	<u>551.494.264</u>
Số dư cuối năm	<u>107.707.892</u>	<u>447.956.667</u>	<u>42.778.526</u>	<u>2.916.079</u>	<u>5.798.373</u>	<u>6.010.421</u>	<u>613.167.958</u>
<i>Trong đó:</i>							
Thế chấp/cầm cố để đảm bảo các khoản vay (Thuyết minh số 16 và 22)	107.707.892	447.956.667	-	-	-	-	555.664.559

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 10. Tài sản cố định vô hình

	Quyền sử dụng đất	Phần mềm máy vi tính	Ngàn VNĐ Tổng cộng
<b>Nguyên giá</b>			
Số dư đầu năm	71.576.494	511.421	72.087.915
Tăng trong năm	36.212.892	4.599.223	40.812.115
Trong đó:			
Mua sắm mới	36.212.892	4.599.223	40.812.115
Số dư cuối năm	107.789.386	5.110.644	112.900.030
<b>Khấu hao lũy kế</b>			
Số dư đầu năm	679.438	79.169	758.607
Tăng trong năm	86.737	170.325	257.062
Trong đó:			
Khấu hao	86.737	170.325	257.062
Số dư cuối năm	766.175	249.494	1.015.669
<b>Giá trị thuần</b>			
Số dư đầu năm	70.897.056	432.252	71.329.308
Số dư cuối năm	107.023.211	4.861.150	111.884.361
Trong đó:			
Thế chấp/cầm cổ để đảm bảo các khoản vay (Thuyết minh số 22)	107.023.211	-	107.023.211

## 11. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

	Số dư cuối năm	Ngàn VNĐ Số dư đầu năm
Văn phòng cho thuê	636.040.265	-
Nhà xưởng và vật kiến trúc	166.004.401	8.252.629
Nhà văn phòng và nông trường	149.573.404	32.131.973
Chi phí trồng cây cao su và tràm	98.808.467	35.566.602
Nhà máy thủy điện	84.170.201	-
Các công trình xây dựng khác	10.772.073	6.808.559
<b>Tổng cộng</b>	<b>1.145.368.811</b>	<b>82.759.763</b>

Các chi phí trồng cây cao su và tràm bao gồm các chi phí lũy kế trực tiếp liên quan đến việc trồng trọt.

## 12. Chi phí lãi vay được vốn hóa

Trong năm, Tập đoàn đã vốn hóa các chi phí lãi vay là 152.112.294 ngàn VNĐ. Đây là những chi phí lãi vay ngân hàng phát sinh từ các khoản vay ngân hàng để sử dụng cho việc xây dựng và phát triển các tài sản cố định, các dự án căn hộ và mua đất để phát triển dự án sau này.

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 13. Các khoản đầu tư vào các công ty liên kết và công ty con

### 13.1 Các khoản đầu tư vào các công ty liên kết

Tên công ty liên kết	Lĩnh vực kinh doanh	Số dư cuối năm			Số dư đầu năm		
		Số lượng cổ phiếu	Tỷ lệ sở hữu %	Giá trị Ngàn VNĐ	Số lượng cổ phiếu	Tỷ lệ sở hữu %	Giá trị Ngàn VNĐ
Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng và Kinh doanh Bất động sản Thanh Đa	Bất động sản	24.000.000	24,00	155.528.079	24.000.000	24,00	150.000.000
Công ty cổ phần Cao su Hoàng Anh - Mang Yang	Trồng trọt	1.815.608	40,00	18.156.080	675.000	22,50	9.750.000
Công ty Đầu tư và Tư vấn xây dựng Á Đông	Tư vấn và thiết kế điện	432.406	25,00	4.324.058	500.000	25,00	5.000.000
Công ty cổ phần Bình Định Constrexim	Xây dựng nhà máy thủy điện	1.000.000	39,20	13.601.693	1.000.000	39,20	12.669.762
Công ty cổ phần Hoàng Anh Gia Định	Bất động sản	750.000	25,00	7.457.531	750.000	25,00	7.500.000
Công ty TNHH An Tiên (i)	Bất động sản	-	-	-	-	30,00	85.600.000
<b>Tổng cộng</b>				<b>199.067.441</b>			<b>270.519.762</b>

(i) Công ty này đã trở thành công ty con trong năm.

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 13. Các khoản đầu tư vào các công ty liên kết và công ty con (tiếp theo)

### 13.2 Đầu tư vào các công ty con

Tên công ty con	Trụ sở	Tình trạng hoạt động	Ngày thành lập/ngày mua	Tỷ lệ sở hữu (%)
<b>Bất động sản</b>				
Công ty Cổ phần Xây Dựng và Phát Triển Nhà Hoàng Anh	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Đang hoạt động	2007	99,90
Công ty Cổ phần Đầu tư Xây Dựng và Phát Triển Nhà Hoàng Nguyên	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Đang hoạt động	2007	89,00
Công ty Cổ phần Hoàng Anh Mê Kông	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Đang hoạt động	2007	45,00
Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Minh Tuấn	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Đang hoạt động	2007	80,00
Công ty Cổ phần Hoàng Anh Đăk Lăk	Tỉnh Đăk Lăk – Việt Nam	Trước hoạt động	12/09/2007	55,00
Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng Phát triển nhà Hoàng Phúc	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Trước hoạt động	03/10/2007	51,00
Công ty Cổ phần Phú Hoàng Anh	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Đang hoạt động	2007	70,00
Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng và Phát triển nhà Hoàng Anh – Incomex	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Trước hoạt động	2007	80,00
Hoang Anh Gia Lai (Bangkok) Co., Ltd.	Bangkok – Thái Lan	Trước hoạt động	2007	47,00
Công ty Cổ phần Dịch vụ quản lý Bất động sản Hoàng Anh	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Đang hoạt động	2007	51,00
Công ty TNHH An Tiến	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Trước hoạt động	10/01/2008	78,54
Công ty Cổ phần Đầu tư Hoàng Việt	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Trước hoạt động	21/11/2007	51,00
Công ty Cổ phần Dịch vụ Kinh doanh và Xây dựng Phúc Bảo Minh	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Đang hoạt động	04/10/2008	67,00
Công ty TNHH Minh Thành	Tp. Hồ Chí Minh – Việt Nam	Trước hoạt động	28/11/2008	97,00
<b>Năng lượng</b>				
Công ty Cổ phần Thủy điện Hoàng Anh – Phát Tài	Tỉnh Thanh Hóa – Việt Nam	Trước hoạt động	18/10/2007	75,00
Công ty Cổ phần Thủy điện Hoàng Anh Đăk Bla	Tỉnh Kontum – Việt Nam	Trước hoạt động	30/05/2007	70,00
Công ty Cổ phần Thủy điện Hoàng Anh Gia Lai	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	Trước hoạt động	05/06/2007	70,00
<b>Trồng rừng</b>				
Công ty Cổ phần Cao Su Hoàng Anh – Quang Minh	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	Đang hoạt động	01/02/2007	57,50
Công ty Cổ phần Trồng rừng Công nghiệp Gia Lai	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	Trước hoạt động	09/09/2008	96,23
Công ty Phát triển Nông nghiệp Hoàng Anh Attapeu	Tỉnh Attapeu – Lào	Trước hoạt động	22/05/2008	80,00
<b>Khai khoáng</b>				
Công ty Cổ phần Khoáng sản Hoàng Anh Gia Lai	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	Trước hoạt động	08/12/2007	75,00
Công ty Cổ phần Khoáng sản Quảng Ngãi	Tỉnh Quảng Ngãi – Việt Nam	Trước hoạt động	23/02/2008	80,00
Công ty Cổ phần Khoáng sản Gia Lai	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	Trước hoạt động	2007	51,00
<b>Xây dựng và kinh doanh</b>				
Công ty Cổ phần HAGL Miền Trung	Đà Nẵng – Việt Nam	Đang hoạt động	06/07/2007	57,00
<b>Dịch vụ</b>				
Công ty Cổ phần Bệnh viện HAGL	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	Trước hoạt động	07/05/2008	80,00

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 14. Các khoản đầu tư dài hạn khác

	Số dư cuối năm	Ngàn VNĐ	Số dư đầu năm
Chi phí đất đai để phát triển các dự án:			
Dự án Minh Tuấn (i)	441.457.951	413.810.270	
Dự án Bình Hiên (ii)	335.466.137	318.318.667	
Dự án An Tiến (iii)	309.390.348	-	
Dự án Phúc Bảo Minh (iv)	112.274.287	-	
Dự án Hải Châu (v)	74.150.152	67.648.443	
Dự án Minh Thành (vi)	70.606.200	-	
Bangkok, Thái Lan (vii)	33.439.603	30.841.571	
Hồ Thạc Gián, Quận Thanh Khê, Tp. Đà Nẵng	-	33.000.000	
Quận 7, Tp. Hồ Chí Minh	-	153.406.775	
Đầu tư vào các hợp đồng hợp tác kinh doanh ("BCC")			
Dự án Đại Nhân (viii)	105.620.958	12.217.904	
Dự án Tân Phong (ix)	189.857.250	-	
Dự án Hiệp Bình Phước (x)	200.000.000	-	
Đầu tư vào cổ phiếu thường (xi)	10.931.903	1.594.000	
Các khoản đầu tư khác	<u>8.474.910</u>	<u>5.090.000</u>	
<b>Tổng cộng</b>	<b><u>1.891.669.699</u></b>	<b><u>1.035.927.630</u></b>	

Tất cả các lô đất nêu trên được thế chấp để vay ngân hàng (*Thuyết minh số 16 và 22*).

Tập đoàn đã mua các lô đất trên để phát triển các dự án bất động sản trong tương lai như sau:

- (i) Lô đất này sẽ được sử dụng để xây dựng một khu phức hợp gồm 150 villa và các căn hộ có diện tích sàn là 150.000 m<sup>2</sup> ở Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh. Công việc xây dựng hiện nay dự kiến được bắt đầu vào năm 2009 và hoàn thành vào năm 2012.
- (ii) Lô đất này sẽ được sử dụng để xây dựng một khu phức hợp gồm trung tâm thương mại có diện tích sàn là 500.000 m<sup>2</sup> và văn phòng cho thuê ở đường 2 tháng 9, Thành phố Đà Nẵng. Lô đất có diện tích là 50.000 m<sup>2</sup>. Công việc xây dựng hiện nay dự kiến được bắt đầu vào năm 2009 và hoàn thành vào năm 2011-2012.
- (iii) Lô đất này có diện tích là 40.000 m<sup>2</sup> và sẽ được sử dụng để xây dựng các căn hộ có diện tích sàn là 200.000 m<sup>2</sup>. Công việc xây dựng hiện nay dự kiến được bắt đầu trong năm 2009 và hoàn thành vào năm 2010.
- (iv) Lô đất này sẽ được sử dụng để xây dựng các căn hộ ở Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.
- (v) Lô đất này sẽ được sử dụng để xây dựng các căn hộ ở Quận Hải Châu, Thành phố Đà Nẵng.
- (vi) Lô đất này sẽ được sử dụng để xây dựng các căn hộ ở Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.
- (vii) Lô đất này sẽ được sử dụng để xây dựng các căn hộ ở Bangkok, Thái Lan.
- (viii) Công ty Cổ phần Nhà Hoàng Anh, công ty con, và Công ty Cổ phần Đầu tư và Kinh doanh Bất động sản Đại Nhân đã ký hợp đồng hợp tác kinh doanh sau ngày 1 tháng 8 năm 2007 để xây dựng Khu dân cư trên diện tích là 332.023 m<sup>2</sup> tại Xã Phước Lộc, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh. Mỗi bên sẽ góp vốn và hưởng lợi nhuận từ dự án đều nhau.
- (ix) Công ty đã ký hợp đồng hợp tác kinh doanh với Công ty TNHH Đầu tư và Xây dựng Tân Thuận để xây dựng tòa nhà căn hộ trên diện tích 28.127 m<sup>2</sup> tại Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh. Theo hợp đồng hợp tác kinh doanh, Công ty sở hữu 45%.

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 14. Các khoản đầu tư dài hạn khác (tiếp theo)

- (x) Khoản đầu tư này được góp vốn là hợp đồng hợp tác kinh doanh giữa Công ty và các đối tác khác bao gồm Công ty Cổ phần Đầu tư Bất động sản Vạn Phúc, Công ty Cổ phần Đầu tư và Kinh doanh Bất động sản Đại Nhân và Công ty Cổ phần Đầu tư và Kinh doanh Bất động sản Đông Nam để xây dựng Khu dân cư và Công viên giải trí Hiệp Bình Phước trên diện tích là 170 hecta. Theo hợp đồng hợp tác kinh doanh, một công ty mới sẽ được thành lập để quản lý dự án này, trong đó Công ty sẽ sở hữu 55%.
- (xi) Đây là các khoản đầu tư dài hạn vào các cổ phiếu phổ thông chưa niêm yết trong các doanh nghiệp mà Tập đoàn không có kiểm soát hoặc ảnh hưởng lớn đến các chính sách tài chính và hoạt động..

## 15. Chi phí trả trước dài hạn

	Năm nay	Ngàn VNĐ Năm trước
Số đầu năm	304.999.611	24.619.036
Tăng trong năm	95.493.381	304.967.729
Phân bổ trong năm	<u>(68.612.616)</u>	<u>(24.587.154)</u>
<b>Số cuối năm</b>	<b>331.880.376</b>	<b>304.999.611</b>

Chi phí trả trước dài hạn chủ yếu bao gồm tiền thuê đất và văn phòng trả trước, và chi phí công cụ dụng cụ chờ phân bổ của các khách sạn. Các chi phí này được phân bổ theo đường thẳng trong thời gian hữu dụng ước tính.

## 16. Vay và nợ ngắn hạn

	Số dư cuối năm	Ngàn VNĐ Số dư đầu năm
Các khoản vay ngắn hạn		
Vay ngân hàng (i)	1.138.294.093	558.673.527
Vay các tổ chức và cá nhân khác (ii)	<u>20.344.528</u>	-
Nợ vay dài hạn ngân hàng đến hạn trả (Thuyết minh số 22)	1.158.638.621	558.673.527
Tổng cộng	<u>44.469.853</u>	90.800.843
	<b>1.203.108.474</b>	<b>649.474.370</b>

HN  
LTD  
H&L

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 16. Vay và nợ ngắn hạn (tiếp theo)

- i) Các khoản vay ngắn hạn ngân hàng bao gồm:

Tiền tệ	Lãi suất (năm)	Mô tả tài sản thế chấp (Thuyết minh số 7, 9 và 10)	Số dư cuối năm (Ngàn VNĐ)
<i>Ngân hàng Thương Mại Cổ phần Ngoại Thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Phú Tài</i>			
VND	15,84% - 21,00%	Tín chấp	8.897.615
VND	15,84% - 21,00%	Nhà xưởng tại Nhà máy ở Quy Nhơn	29.382.826
<i>Ngân hàng Thương Mại Cổ phần Ngoại Thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Gia Lai</i>			
VND	16,80% - 21,00%	Máy móc thiết bị tại các nhà máy chế biến gỗ và đá granite; Các tài sản tại Khu nghỉ mát Hoàng Anh Quy Nhơn; 90.911.900 cổ phiếu của Tập đoàn trong Công ty Cổ phần Xây dựng và Phát triển Nhà Hoàng Anh	296.853.701
VND	10,56%	Tín chấp	3.800.033
<i>BIDV, Chi nhánh Gia Lai</i>			
VND	21,00%	Tín chấp	9.636.293
VND	12,00% - 19,50%	Doanh thu bán hàng	44.039.841
USD	7,90%	Doanh thu bán hàng	4.959.860
USD	8,20%	Tín chấp	3.475.348
VND	18,50%	Bảo lãnh từ công ty cao su Chư Păh	5.000.000
VND	13,00%	Bảo lãnh từ công ty cao su Chư Păh	10.000.000
<i>BIDV, Chi nhánh Tp. Hồ Chí Minh</i>			
VND	17,00%	Tín chấp	100.000.000
VND	15,00%	Tín chấp	85.000.000
USD	6,50% - 9,50%	Doanh thu bán hàng	11.588.332
VND	10,50% - 16,00%	Doanh thu bán hàng	3.404.752
<i>BIDV, Chi nhánh Gia Định</i>			
VND	17,40%	8 căn hộ tại Phường Tân Hưng, Quận 7 và các tài sản hình thành từ vốn vay	82.500.000
<i>Ngân hàng Quân Đội, Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh</i>			
VND	14,70% - 20,80%	Quyền sử dụng đất số 9, Đường Nguyễn Hữu Thọ, Phường Phước Kiêng, Huyện Nhà Bè, Tp. Hồ Chí Minh	7.993.354
<i>BIDV, Sở giao dịch 2</i>			
VND	16,50%	Tín chấp	25.000.000
VND	15,00%	65.000.000 cổ phiếu của Tập đoàn trong Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng và Phát triển Nhà Hoàng Nguyên	150.000.000
<i>Ngân hàng Lào Việt</i>			
USD	9,00%	Tín chấp	29.093.843
<i>Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (Agribank)</i>			
VND	12,00%	4 ngôi nhà tại quận Phú Nhuận và quận 7, thành phố Hồ Chí Minh	25.000.000
<i>Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín (Sacombank), Chi nhánh Đà Nẵng</i>			
VND	21,00%	Máy khoan cọc nhồi trị giá 5.000.000 ngàn VNĐ	703.714
VND	16,50% - 21,00%	Quyền sử dụng đất tại Phường Bình Hiên và Phường Bình Thuận	201.964.581
<b>Tổng cộng</b>			<b>1.138.294.093</b>

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 16. Vay và nợ ngắn hạn (tiếp theo)

ii) Các khoản vay các tổ chức và cá nhân bao gồm:

Tiền tệ	Lãi suất (năm)	Mô tả tài sản thế chấp (Thuyết minh số 7, 9 và 10)	Số dư cuối năm (Ngân VNĐ)
Công ty Cổ phần Xây dựng Thủy điện Đăk Srông VND	Không chịu lãi	Tín chấp	20.000.000
Công ty TNHH Phát Tài VND	Không chịu lãi	Tín chấp	344.528
<b>Tổng cộng</b>			<b>20.344.528</b>

Các khoản vay ngắn hạn được sử dụng để đáp ứng nhu cầu vốn lưu động của Tập đoàn.

## 17. Người mua trả tiền trước

	Số dư cuối năm	Ngân VNĐ Số dư đầu năm
Khách hàng mua căn hộ trả tiền trước	81.766.345	507.672.232
Khách hàng thương mại trả tiền trước	16.659.795	5.143.936
<b>Tổng cộng</b>	<b>98.426.140</b>	<b>512.816.168</b>

## 18. Thuế và các khoản phải nộp Ngân sách Nhà nước

	Số dư cuối năm	Ngân VNĐ Số dư đầu năm
Thuế thu nhập doanh nghiệp (Thuyết minh số 29.1)	135.946.896	131.323.839
Thuế GTGT	13.703.956	10.533.593
Thuế thu nhập cá nhân	166.781	765.893
Thuế tiêu thụ đặc biệt	23.413	48.124
Các khoản phải nộp khác	2.428.815	32.944
<b>Tổng cộng</b>	<b>152.269.861</b>	<b>142.704.393</b>

## 19. Chi phí phải trả

	Số dư cuối năm	Ngân VNĐ Số dư đầu năm
Chi phí thầu phụ xây dựng	300.624.735	271.999.044
Chi phí lãi vay	53.905.437	8.766.305
Chi phí bảo hành căn hộ	5.284.365	-
Tiền phạt do bàn giao căn hộ trễ tiến độ của dự án Trần Xuân Soạn	4.006.514	-
Các khoản khác	4.028.137	5.294.395
<b>Tổng cộng</b>	<b>367.849.188</b>	<b>286.059.744</b>

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 20. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác

	Số dư cuối năm	Ngàn VNĐ	Số dư đầu năm
Phải trả tiền mua đất	106.020.495		-
Phải trả các bên liên quan ( <i>Thuyết minh số 30</i> )	86.594.225		50.475.225
Phải trả Công ty Địa Ốc Phú Long	50.000.000		
Phải trả Công ty Cổ phần Xây dựng Thủy điện Đăk Srông	33.100.000		-
Tiền phạt do bàn giao căn hộ trễ tiến độ của dự án Trần Xuân Soạn	16.696.006		-
Thù lao cho Hội đồng Quản trị	1.075.740		2.625.113
Phải trả Công ty Cổ phần Hoàng Liên về mua cổ phần	-		11.632.702
Các khoản tiền đặt cọc nhận được	-		2.854.563
Các khoản khác	<u>14.596.654</u>		<u>9.533.444</u>
<b>Tổng cộng</b>	<b><u>308.083.120</u></b>		<b><u>77.121.047</u></b>

## 21. Phải trả dài hạn khác

	Số dư cuối năm	Ngàn VNĐ	Số dư đầu năm
Nhận ký quỹ thuê văn phòng	4.318.682		678.715
Tiền ứng từ Công ty Cổ phần Quốc Cường Gia Lai cho một dự án tại Đà Nẵng	-		9.500.000
<b>Tổng cộng</b>	<b><u>4.318.682</u></b>		<b><u>10.178.715</u></b>

## 22. Vay và nợ dài hạn

	Số dư cuối năm	Ngàn VNĐ	Số dư đầu năm
Trái phiếu (i)	1.000.000.000		-
Vay dài hạn ngân hàng (ii)	<u>938.113.436</u>		<u>904.185.943</u>
<b>Tổng cộng</b>	<b><u>1.938.113.436</u></b>		<b><u>904.185.943</u></b>

Trong đó:

<i>Nợ dài hạn đến hạn trả (Thuyết minh số 16)</i>	44.469.853	90.800.843
<i>Nợ dài hạn</i>	1.893.643.583	813.385.100

(i) Trong năm, Công ty đã phát hành trái phiếu với tổng trị giá 1.000 tỷ VNĐ. Nội dung phát hành như sau:

- a. Vào ngày 30 tháng 9 năm 2008, Công ty đã phát hành các đợt trái phiếu trị giá là 550 tỷ VNĐ và 100 tỷ VNĐ theo mệnh giá (1 tỷ VNĐ/trái phiếu) và sẽ hoàn trả theo mệnh giá lần lượt vào ngày 30 tháng 9 năm 2010 và ngày 30 tháng 9 năm 2011. Trái phiếu trị giá 550 tỷ VNĐ chịu lãi suất là 20,50%/năm trong kỳ thanh toán lãi đầu tiên sẽ trả vào ngày 31 tháng 3 năm 2009 và chịu lãi suất là 150% lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước công bố cho các kỳ thanh toán sau đó. Trái phiếu trị giá 100 tỷ VNĐ chịu lãi suất là 21,00%/năm trong kỳ thanh toán lãi đầu tiên sẽ trả vào ngày 31 tháng 3 năm 2009 và chịu lãi suất là 150% lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước công bố cho các kỳ thanh toán sau đó. Tiền lãi được thanh toán hàng năm vào các ngày 30 tháng 3 và 30 tháng 9. Số tiền thu được sẽ được sử dụng để tài trợ cho các dự án đang triển khai của Tập đoàn về bất động sản, nhà máy thủy điện và trồng cao su.

Hoàng Anh Lai  
Công ty Cổ phần

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 22. Vay và nợ dài hạn (tiếp theo)

- b. Trong tháng 12 năm 2008, Công ty đã phát hành một đợt trái phiếu khác trị giá là 100 tỷ VNĐ và 250 tỷ VNĐ theo mệnh giá (1 tỷ VNĐ/trái phiếu) và sẽ hoàn trả theo mệnh giá lần lượt vào ngày 31 tháng 12 năm 2010 và ngày 31 tháng 12 năm 2011. Trái phiếu trị giá 100 tỷ VNĐ chịu lãi suất là 12,25%/năm trong kỳ thanh toán lãi đầu tiên và chịu lãi suất thả nổi là 150% lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước công bố trừ 0,5%/năm. Trái phiếu trị giá 250 tỷ VNĐ chịu lãi suất là 12,75%/năm trong kỳ thanh toán lãi đầu tiên và chịu lãi suất thả nổi là 150% lãi suất cơ bản/năm do Ngân hàng Nhà nước công bố. Số tiền thu được sẽ được sử dụng để cung cấp vốn hoạt động và tài trợ cho các dự án đang triển khai của Tập đoàn về bất động sản, nhà máy thủy điện và trồng cao su.

Tất cả các trái phiếu nói trên được đảm bảo bằng các quyền sử dụng đất của dự án Hoàng Anh River View và dự án Kinh Tế của Tập đoàn, và các căn hộ đang xây dựng của dự án Hoàng Anh River View. Tổng giá trị thế chấp là khoảng 1.821.783.170 ngàn VNĐ. Tổ chức đồng thu xếp phát hành trái phiếu là Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam ("BIDV") và Công ty TNHH Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam.

### (ii) Chi tiết các khoản vay dài hạn ngân hàng như sau:

	Số dư cuối năm (Ngàn VNĐ)	Ngàn VNĐ Số dư đầu năm
Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam ("BIDV")	406.136.111	343.048.769
Ngân hàng TMCP Phát triển Nhà TP. Hồ Chí Minh ("HDBank")	216.385.678	-
Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam ("Vietcombank")	125.582.609	126.637.174
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam ("Agribank")	100.000.000	100.000.000
Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương tín ("Sacombank")	45.000.000	45.000.000
Ngân hàng Công thương Việt Nam ("Vietinbank")	41.500.000	44.500.000
Ngân hàng Phát triển Việt Nam ("VDB")	3.509.038	-
Ngân hàng Phát triển Nhà Đồng bằng Sông Cửu Long ("MHB")	-	160.000.000
Ngân hàng TMCP Nam Á ("NAB")	-	85.000.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>938.113.436</b>	<b>904.185.943</b>

Chi tiết các khoản vay tại ngày 31 tháng 12 năm 2008 như sau:

Tên ngân hàng	Số dư cuối năm (Ngàn VNĐ)	Thời hạn thanh toán và đáo hạn	Lãi suất	Tài sản thế chấp (Thuyết minh số 7, 9 và 10)
<i>Vietcombank, Chi nhánh Gia Lai</i>				
Hợp đồng vay số 140/05/NHNT, ngày 18 tháng 5 năm 2005	88.897.812	Hoàn trả trong vòng 120 tháng tính từ ngày giải ngân đầu tiên, bao gồm thời gian ân hạn 24 tháng và thời gian trả nợ 96 tháng	Xác định cho từng khoản giải ngân theo lãi suất tại ngày giải ngân	Toàn bộ tài sản tại Đà Nẵng Plaza được hình thành và tài trợ bởi khoản vay và quyền sử dụng đất
Hợp đồng vay số 45/08, ngày 1 tháng 4 năm 2008	3.813.330	36 tháng kể từ ngày ký và sẽ được hoàn trả hàng năm với kỳ trả đầu tiên là ngày 1 tháng 4 năm 2009	9,00%/năm và được điều chỉnh định kỳ	Máy móc thiết bị và phụ tùng của Hợp đồng số 146/HAGL-PM/2007 ký kết giữa Công ty và Công ty Powermax Machinery

TR  
EF

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 22. Vay và nợ dài hạn (tiếp theo)

Tên ngân hàng	Số dư cuối năm (Ngàn VNĐ)	Thời hạn thanh toán và đáo hạn	Lãi suất	Tài sản thế chấp (Thuyết minh số 7, 9 và 10)
Vietcombank, Chi nhánh Quy Nhơn				A C CH N VII
Hợp đồng vay số 327/HĐTD, ngày 25 tháng 12 năm 2003	24.250.000	Hoàn trả trong vòng 120 tháng tính từ ngày giải ngân đầu tiên, bao gồm thời gian ân hạn 24 tháng và thời gian trả nợ 96 tháng	Lãi suất thả nổi, điều chỉnh hai lần mỗi năm vào ngày 1 tháng 1 và ngày 1 tháng 7	Toàn bộ tài sản tại khu nghỉ dưỡng Hoàng Anh Quy Nhơn được hình thành và tài trợ bởi khoản vay
Hợp đồng vay số 158/NHNT, ngày 13 tháng 7 năm 2006	909.363	Hoàn trả trong vòng 48 tháng tính từ ngày 13 tháng 7 năm 2006	Lãi suất thả nổi, điều chỉnh định kỳ theo lãi suất của Vietcombank	Tín chấp
Hợp đồng vay số 192/NHNT, ngày 23 tháng 6 năm 2008	1.260.000	60 tháng kể từ ngày giải ngân đầu tiên (ngày 23 tháng 6 năm 2008)	Lãi suất thả nổi, điều chỉnh định kỳ theo lãi suất của Vietcombank	Quyền sử dụng đất tại B3, B8a, B8b, B9 và A26 Khu công nghiệp Phú Tài, Tỉnh Bình Định
Hợp đồng vay số 283/NHNT, ngày 16 tháng 9 năm 2008	6.452.104	60 tháng kể từ ngày giải ngân đầu tiên (ngày 19 tháng 9 năm 2008)	Lãi suất thả nổi, điều chỉnh định kỳ theo lãi suất của Vietcombank	Nhà xưởng và vật kiến trúc gắn liền với đất, may móc thiết bị chế biến gỗ và phương tiện vận chuyển
BIDV, Chi nhánh Gia Lai				A C CH N VII
Hợp đồng vay số 01/2004/HĐ, ngày 25 tháng 8 năm 2004	29.724.573	Hoàn trả trong vòng 108 tháng tính từ ngày giải ngân đầu tiên, bao gồm thời gian ân hạn 24 tháng và thời gian trả nợ 84 tháng	Lãi suất tiền gửi kỳ hạn 12 tháng cộng 2,4%/năm, điều chỉnh hai lần mỗi năm vào ngày 1 tháng 12 và 1 tháng 8	Toàn bộ tài sản tại khách sạn Hoàng Anh Gia Lai được hình thành và tài trợ bởi khoản vay
Hợp đồng vay số 02/2006/HĐ, ngày 27 tháng 12 năm 2006	6.713.706	Hoàn trả trong vòng 38 tháng tính từ ngày giải ngân đầu tiên, bao gồm 3 kỳ bắt đầu từ tháng 12 năm 2007	Lãi suất tiền gửi kỳ hạn 13 tháng cộng 3,84%/năm	Toàn bộ tài sản tại khu căn hộ Hoàng Văn Thụ được hình thành và tài trợ bởi khoản vay
Hợp đồng vay số 01/2008/HĐ, ngày 5 tháng 9 năm 2008	16.343.564	Hoàn trả trong vòng 60 tháng kể từ ngày giải ngân đầu tiên, thành 4 phân kỳ bắt đầu từ tháng 3 năm 2010	150% lãi suất cơ bản và được điều chỉnh hàng tháng	Máy móc thiết bị hình thành từ khoản vay
BIDV, Chi nhánh Quy Nhơn				A C CH N VII
Hợp đồng vay số 01/2005/HĐ, ngày 14 tháng 7 năm 2005	26.470.537	Hoàn trả trong vòng 60 tháng tính từ ngày 13 tháng 7 năm 2006	11,28%/năm	Nhà xưởng tại Quy Nhơn được tài trợ bởi khoản vay
Hợp đồng vay số 91/HĐTD, ngày 11 tháng 5 năm 2007	5.000.000	Hoàn trả trong vòng 14 tháng kể từ ngày 27 tháng 12 năm 2006	11,76%/năm	Nhà xưởng tại Quy Nhơn được tài trợ bởi khoản vay

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 22. Vay và nợ dài hạn (tiếp theo)

Tên ngân hàng	Số dư cuối năm (Ngàn VNĐ)	Thời hạn thanh toán và đáo hạn	Lãi suất	Tài sản thế chấp (Thuyết minh số 7, 9 và 10)
<i>BIDV, Chi nhánh Gia Định</i>				
Hợp đồng vay số 135/2006/0000209, ngày 4 tháng 4 năm 2006	12.500.000	Hoàn trả trong vòng 36 tháng kể từ ngày giải ngân đầu tiên	Lãi suất tiền gửi kỳ hạn 12 tháng cộng biên độ, điều chỉnh hàng tháng	Quyền sử dụng 8.525 m <sup>2</sup> đất tại Số 783 Trần Xuân Soạn, Phường Tân Hưng, Quận 7 và giá trị của các căn hộ chưa bán của dự án Trần Xuân Soạn
Hợp đồng vay số 135/2007/0000294, ngày 9 tháng 4 năm 2007	268.346.901	Hạn mức tín dụng 269 tỷ VNĐ, kỳ hạn 72 tháng kể từ ngày giải ngân đầu tiên	Lãi suất tiền gửi kỳ hạn 12 tháng cộng 0,40%/năm	Quyền sử dụng đất và toàn bộ tài sản tại khu căn hộ New Saigon được hình thành và tài trợ bởi khoản vay
<i>BIDV, Chi nhánh Dak Lak</i>				
Hợp đồng vay số 01/2008/HĐTD, ngày 12 tháng 8 năm 2008	41.036.830	5 năm kể từ ngày ký hợp đồng vay	Lãi suất 12 tháng trả lãi sau cộng 4%/năm, điều chỉnh mỗi 6 tháng	Tài sản hình thành từ khoản vay
<i>Sacombank, Chi nhánh Đà Nẵng</i>				
Hợp đồng vay số 7683, ngày 6 tháng 8 năm 2007	45.000.000	120 tháng, bao gồm 32 kỳ trả nợ bắt đầu từ tháng 12 năm 2009	13,2%/năm cho 6 tháng đầu tiên, và sau đó được tính bằng lãi suất tiền gửi kỳ hạn 13 tháng cộng 0,45%/tháng, điều chỉnh hai lần mỗi năm	Toàn bộ quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất tại Quận Hải Châu, Tp. Đà Nẵng
<i>Vietinbank, Chi nhánh Gia Lai</i>				
Hợp đồng vay số 15/HĐTD, ngày 5 tháng 2 năm 2005	41.500.000	96 tháng, bao gồm 32 kỳ trả nợ bắt đầu từ ngày 25 tháng 3 năm 2007	Xác định theo lãi suất tiền gửi kỳ hạn 12 tháng cộng 3%/năm, điều chỉnh hai lần mỗi năm vào ngày 1 tháng 2 và 1 tháng 8	Toàn bộ tài sản tại khu nghỉ dưỡng Đà Lạt được hình thành và tài trợ bởi khoản vay
<i>Agribank, Chi nhánh Quận 9</i>				
Hợp đồng vay số 01307055, ngày 10 tháng 8 năm 2007	100.000.000	Hạn mức tín dụng 130 tỷ VNĐ, kỳ hạn 60 tháng kể từ ngày giải ngân đầu tiên	12,60%/năm	Toàn bộ tài sản của dự án xây dựng khu dân cư Phước Long B
<i>Ngân hàng TMCP Phát triển Nhà Tp. Hồ Chí Minh</i>				
Hợp đồng vay số 639/07, ngày 19 tháng 7 năm 2007	216.385.678	Hạn mức tín dụng 400 tỷ VNĐ, kỳ hạn 60 tháng kể từ ngày giải ngân đầu tiên, bao gồm thời gian ân hạn 24 tháng	Xác định theo lãi suất của Ngân hàng Phát triển Nhà	Quyền sử dụng đất tại Lô 9 đường Nguyễn Hữu Thọ, Xã Phước Kiển, Huyện Nhà Bè, Tp. Hồ Chí Minh

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 22. Vay và nợ dài hạn (tiếp theo)

Tên ngân hàng	Số dư cuối năm (Ngân VNĐ)	Thời hạn thanh toán và đáo hạn	Lãi suất	Tài sản thế chấp (Thuyết minh số 7, 9 và 10)
<i>Ngân hàng Phát triển Việt Nam, Chi nhánh Gia Lai</i> Hợp đồng vay số 01/2006/HĐTD, ngày 15 tháng 6 năm 2006	3.509.038	Hoàn trả trong vòng 80 tháng kể từ ngày giải ngân đầu tiên	7,80%/năm	Quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất của Hợp đồng thế chấp số 01/2006/HĐTCQ-SDD-TL ngày 15 tháng 6 năm 2006
<b>Tổng cộng</b>	<b><u>938.113.436</u></b>			

Các khoản vay này được sử dụng chủ yếu để xây dựng và phát triển các khách sạn, khu nghỉ dưỡng, căn hộ và mua sắm máy móc và thiết bị.

T - I - G - M - 3 - N - H

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 23. Vốn chủ sở hữu

### 23.1 Tăng giảm vốn chủ sở hữu

	Vốn điều lệ	Thặng dư vốn cổ phần	Cổ phiếu quỹ	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư và phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	Lợi nhuận chưa phân phối	Quỹ khen thưởng và phúc lợi	Ngân VNĐ
									Tổng cộng
Số dư đầu năm	1.199.563.880	1.559.596.453	-	80.017	8.622.737	22.528.069	598.663.334	13.346.576	3.402.401.066
Trả cổ tức bằng cổ phiếu	598.581.130	-	-	-	-	-	(598.581.130)	-	-
Chênh lệch tỷ giá hối đoái	-	-	-	2.654.755	-	-	-	-	2.654.755
Lợi nhuận thuần trong năm	-	-	-	-	-	-	700.304.969	-	700.304.969
Trích lập quỹ khen thưởng và phúc lợi	-	-	-	-	-	-	(35.015.247)	35.015.247	-
Chi thưởng và phúc lợi	-	-	-	-	-	-	-	(29.792.347)	(29.792.347)
Mua lại cổ phiếu	-	-	(327.979.971)	-	-	-	-	-	(327.979.971)
Trả cổ tức bằng tiền	-	-	-	-	-	-	(1.122)	-	(1.122)
Thù lao cho Ban Kiểm soát	-	-	-	-	-	-	(90.000)	-	(90.000)
<b>Số dư cuối năm</b>	<b>1.798.145.010</b>	<b>1.559.596.453</b>	<b>(327.979.971)</b>	<b>2.734.772</b>	<b>8.622.737</b>	<b>22.528.069</b>	<b>665.280.804</b>	<b>18.569.476</b>	<b>3.747.497.350</b>

Theo Nghị Quyết Đại Hội Đồng Cổ Đông Thường Niên năm 2008 vào ngày 29 tháng 2 năm 2008, các cổ đông của Công ty đã thống nhất chi trả cổ tức năm 2007 bằng cổ phiếu theo tỷ lệ 50% trên số cổ phiếu đang lưu hành (tỷ lệ 2:1). Ngày 14 tháng 5 năm 2008, Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước ban hành Công văn số 879/UBCK-QLPH yêu cầu Công ty điều chỉnh tỷ lệ trả cổ tức bằng cổ phiếu cho phù hợp với số lợi nhuận chưa phân phối của Công ty. Căn cứ theo yêu cầu của Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước, ngày 4 tháng 6 năm 2008 Hội đồng quản trị Công ty thông qua nghị quyết điều chỉnh tỷ lệ chi trả cổ tức bằng cổ phiếu thành tỷ lệ 49,9% (1.000 cổ phiếu cũ được 499 cổ phiếu mới).

Ngày 29 tháng 8 năm 2008, Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Gia Lai cấp Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh số 3903000083 điều chỉnh lần thứ tám phê duyệt mức vốn điều lệ mới là 1.798.145.010 ngàn VNĐ được chia thành 179.814.501 cổ phần có mệnh giá là 10.000 VNĐ/cổ phần.

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 23. Vốn chủ sở hữu (tiếp theo)

### 23.2 Cổ phiếu

	Năm nay Cổ phiếu	Năm trước Cổ phiếu
Số lượng cổ phiếu được phép phát hành	179.814.501	119.956.388
Số lượng cổ phiếu đã phát hành và góp vốn đầy đủ <i>Cổ phiếu thường</i>	179.814.501 179.814.501	119.956.388 119.956.388
Cổ phiếu quỹ <i>Cổ phiếu thường</i>	2.792.141 2.792.141	-
Cổ phiếu đang lưu hành <i>Cổ phiếu thường</i>	177.022.360 177.022.360	119.956.388 119.956.388

### 23.3 Cổ phiếu quỹ

Trong năm các công ty con của Công ty bao gồm Công ty Cổ phần Xây dựng và Phát triển Nhà Hoàng Anh, Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng và Phát triển Nhà Hoàng Nguyên đã thực hiện mua 1.862.666 cổ phiếu của Công ty với tổng số tiền là 327.979.971 ngàn VNĐ. Sau đó các công ty con này đã nhận được thêm 929.475 cổ phiếu liên quan đến việc chia cổ tức bằng cổ phiếu của Công ty. Tổng số cổ phiếu của Công ty do các công ty con này nắm giữ là 2.792.141 và được trình bày theo giá mua như là cổ phiếu quỹ trong các báo cáo tài chính hợp nhất này của Tập đoàn vào ngày 31 tháng 12 năm 2008.

## 24. Lãi cơ bản trên cổ phiếu

	Năm nay (điều chỉnh lại)	Năm trước
Lợi nhuận thuộc cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông (Ngàn VNĐ)	700.304.969	599.784.101
Số cổ phiếu bình quân lưu hành trong kỳ của Công ty mẹ	178.522.338	125.431.970
Lãi trên mỗi cổ phiếu (VNĐ) (mệnh giá 10.000 VNĐ/cổ phiếu)	3.923	4.782

Lãi trên mỗi cổ phiếu của năm trước được điều chỉnh lại do ảnh hưởng của việc chia cổ tức bằng cổ phiếu trong năm 2008 cho mục đích so sánh với năm hiện hành.

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 25. Doanh thu

### 25.1 Doanh thu bán hàng hóa và cung cấp dịch vụ

	<i>Năm nay</i>	<i>Ngàn VNĐ</i>
	<i>Năm trước</i>	
<b>Doanh thu gộp</b>	<b>1.885.145.765</b>	<b>1.589.430.005</b>
<i>Trong đó:</i>		
Doanh thu căn hộ	1.230.883.934	771.240.478
Doanh thu bán hàng hóa	439.220.045	720.258.258
Doanh thu từ các hợp đồng xây dựng	106.054.942	17.051.995
Doanh thu cung cấp dịch vụ	108.986.844	80.879.274
<b>Trừ:</b>	<b>(4.401.358)</b>	<b>(1.398.947)</b>
Hàng bán trả lại	(3.740.052)	(1.045.634)
Thuế tiêu thụ đặc biệt	(661.306)	(353.313)
<b>Doanh thu thuần</b>	<b>1.880.744.407</b>	<b>1.588.031.058</b>
<i>Trong đó:</i>		
Doanh thu căn hộ	1.230.883.934	771.240.478
Doanh thu bán hàng hóa	435.479.993	719.212.624
Doanh thu từ các hợp đồng xây dựng	106.054.942	17.051.995
Doanh thu cung cấp dịch vụ	108.325.538	80.525.961

### 25.2 Thu nhập hoạt động tài chính

	<i>Năm nay</i>	<i>Ngàn VNĐ</i>
	<i>Năm trước</i>	
Thu nhập từ thanh lý khoản đầu tư (i)	400.000.045	104.000.160
Lãi tiền gửi	23.363.313	46.387.584
Chênh lệch tỷ giá hối đoái thực hiện	5.512.101	-
Lãi cho vay các cá nhân	5.494.000	-
Phần sở hữu của lợi nhuận thuần từ các công ty liên kết	3.897.679	669.762
Chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	315.453	-
Cổ tức nhận được	-	2.500.000
Lợi thế thương mại âm do hợp nhất kinh doanh	-	219.426.558
Chiết khấu từ thanh toán trước tiền thuê dài hạn	-	34.800.000
Thu nhập khác	36.114	1.561.554
<b>Tổng cộng</b>	<b>438.618.705</b>	<b>409.345.618</b>

(i) Khoản này thể hiện thu nhập do thanh lý khoản đầu tư trong Công ty Cổ phần Giai Việt trong năm (Thuyết minh số 6(i)).

## 26. Giá vốn hàng bán và cung cấp dịch vụ

	<i>Năm nay</i>	<i>Ngàn VNĐ</i>
	<i>Năm trước</i>	
Giá vốn căn hộ	485.217.698	397.286.527
Giá vốn hàng bán	348.113.820	505.028.323
Giá vốn dịch vụ cung cấp	94.393.573	78.900.833
Giá vốn của các hợp đồng xây dựng	62.906.502	9.870.064
<b>Tổng cộng</b>	<b>990.631.593</b>	<b>991.085.747</b>

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 27. Chi phí hoạt động tài chính

	<i>Năm nay</i>	<i>Ngàn VNĐ</i>	<i>Năm trước</i>
Chi phí lãi vay ngân hàng	88.500.954	49.800.958	
Chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	2.397.789	-	
Chi phí khác	4.899.200	2.757.016	
<b>Tổng cộng</b>	<b>95.797.943</b>	<b>52.557.974</b>	

## 28. Các khoản thu nhập và chi phí khác

	<i>Năm nay</i>	<i>Ngàn VNĐ</i>	<i>Năm trước</i>
<b>Thu nhập khác</b>			
Tiền thu bán phế liệu	12.717.959	29.462.915	
Tiền bồi thường nhận được	4.583.259	19.427.976	
Tiền thu thanh lý tài sản cố định	2.689.711	10.034.939	
Phí chuyển nhượng hợp đồng căn hộ của các khách hàng	2.553.361	-	
Thu nhập khác	1.673.636	-	
<b>Chi phí khác</b>			
Giá trị còn lại của tài sản cố định thanh lý	39.031.852	24.313.703	
Tiền bồi thường phải trả	8.071.883	-	
Giá vốn phế liệu	24.843.957	4.002.749	
Thiếu hụt hàng hóa	1.498.001	20.310.954	
Chi phí khác	2.275.461	-	
<b>(Lỗ) lợi nhuận thuần</b>	<b>(26.313.893)</b>	<b>5.149.212</b>	

## 29. Thuế thu nhập doanh nghiệp

Tập đoàn có nghĩa vụ nộp Thuế Thu nhập Doanh nghiệp (thuế "TNDN") bằng 28% trên lợi nhuận chịu thuế. Thuế suất thuế TNDN đã được điều chỉnh xuống còn 25% kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2009 theo các quy định mới về thuế TNDN.

Các báo cáo thuế của Tập đoàn sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các quy định về thuế đối với các loại nghiệp vụ khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên các báo cáo tài chính hợp nhất có thể sẽ bị thay đổi theo quyết định cuối cùng của cơ quan thuế.

Thuế thu nhập hiện hành phải trả được xác định dựa trên thu nhập chịu thuế của năm hiện tại. Thu nhập chịu thuế khác với thu nhập được báo cáo trong báo cáo kết quả kinh doanh vì thu nhập chịu thuế không bao gồm các khoản mục thu nhập chịu thuế hay chi phí được khấu trừ cho mục đích tính thuế trong các năm khác và cũng không bao gồm các khoản mục không phải chịu thuế hay không được khấu trừ cho mục đích tính thuế. Thuế thu nhập hiện hành phải trả của Tập đoàn được tính theo thuế suất đã ban hành đến ngày kết thúc năm tài chính.

Chi phí thuế TNDN trong năm bao gồm:

	<i>Năm nay</i>	<i>Ngàn VNĐ</i>	<i>Năm trước</i>
Thuế TNDN hiện hành	153.680.790	165.592.015	
Thuế TNDN hoãn lại	87.134.691	81.778.330	
<b>240.815.481</b>	<b>247.370.345</b>		

Thuế suất hiệu lực cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2008 là 23,93% (năm 2007: 28,42%).

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 29. Thuế thu nhập doanh nghiệp (tiếp theo)

### 29.1 Thuế TNDN hiện hành

	<i>Năm nay</i>	<i>Ngàn VNĐ</i> <i>Năm trước</i>
<b>Lợi nhuận trước thuế</b>	<b>1.006.158.258</b>	<b>869.714.218</b>
<b>Các khoản điều chỉnh tăng (giảm) lợi nhuận trước thuế</b>		
Điều chỉnh tăng		
Doanh thu căn hộ ghi nhận theo tỷ lệ hoàn thành trong năm trước và xuất hóa đơn năm nay	361.017.359	286.933.923
Giá vốn căn hộ ghi nhận theo tỷ lệ hoàn thành trong năm	745.104.564	413.866.310
Lợi nhuận nội bộ chịu thuế chưa thực hiện	121.835.095	672.302
Chi phí trích trước	50.401.470	756.548
Các khoản lỗ của các công ty con	33.647.613	7.083.238
Các chi phí không có chứng từ hợp lệ	7.852.888	4.895.513
Chi phí từ thiện	2.515.000	-
Doanh thu nhận trước chịu thuế - doanh thu căn hộ đã xuất hóa đơn nhưng chưa hạch toán	-	8.271.797
Lợi nhuận từ cổ phiếu quỹ của các công ty con	-	1.311.852
Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	-	1.305.546
Điều chỉnh giảm		
Doanh thu căn hộ ghi nhận theo tỷ lệ hoàn thành trong năm nhưng chưa xuất hóa đơn	(1.438.248.490)	(547.219.321)
Giá vốn căn hộ ghi nhận theo tỷ lệ hoàn thành trong năm trước và xuất hóa đơn năm nay	(337.320.330)	(227.843.110)
Lợi nhuận trong công ty liên kết	(3.897.679)	(669.762)
Thu nhập cố tức	(42.962)	-
Lợi thế thương mại âm hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh	-	(219.426.558)
Chi phí trích trước năm trước đã trả năm nay	-	(6.070.428)
Doanh thu dịch vụ chưa xuất hóa đơn	-	(137.616)
Các thu nhập khác	(162.821)	-
<b>Lợi nhuận điều chỉnh trước khi chuyển lỗ</b>	<b>548.859.965</b>	<b>593.444.452</b>
Lỗ thuế mang sang	-	(5.686.932)
<b>Lợi nhuận chịu thuế ước tính</b>	<b>548.859.965</b>	<b>587.757.520</b>
<b>Chi phí thuế TNDN theo thuế suất 28%</b>	<b>153.680.790</b>	<b>164.572.104</b>
Thuế lũy tiến trên lợi nhuận chuyển quyền sử dụng đất	-	1.387.230
<b>Thuế TNDN ước tính trong năm</b>	<b>153.680.790</b>	<b>165.959.334</b>
Thuế TNDN phải trả đầu năm	131.323.839	15.157.630
Thuế TNDN đã trả trong năm	(149.057.733)	(49.793.125)
<b>Thuế TNDN phải trả cuối năm</b>	<b>135.946.896</b>	<b>131.323.839</b>

Thuế TNDN hiện hành được hạch toán vào:

	<i>Năm nay</i>	<i>Ngàn VNĐ</i> <i>Năm trước</i>
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh	153.680.790	165.592.015
Thặng dư vốn cổ phần	-	367.319
<b>Tổng cộng</b>	<b>153.680.790</b>	<b>165.959.334</b>



# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 29. Thuế thu nhập doanh nghiệp (tiếp theo)

### 29.2 Thuế TNDN hoãn lại (tiếp theo)

Thuế TNDN hoãn lại của Tập đoàn và những biến động trong năm và năm trước thể hiện như sau:

	<i>Bảng cân đối kế toán hợp nhất</i>	<i>Ngân VNĐ</i>	
	Số dư cuối năm	Số dư đầu năm	Ghi nợ (có) trong kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất
<b>Tài sản thuế TNDN hoãn lại</b>			
Các khoản lỗ thuế của các công ty con	8.345.259	2.327.446	(6.017.813)
Lợi nhuận nội bộ chưa thực hiện	30.458.774	188.245	(30.270.529)
Chi phí trích trước	12.600.368	-	(12.600.368)
	<b>51.404.401</b>	<b>2.515.691</b>	
<b>Thuế TNDN hoãn lại phải trả</b>			
Lợi thế thương mại âm hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh	61.439.435	61.439.435	-
Lợi nhuận từ doanh thu căn hộ ghi nhận theo phương pháp tỷ lệ hoàn thành chưa phải nộp thuế	173.285.981	39.751.984	133.533.997
Doanh thu nhận trước chịu thuế	-	(2.277.570)	211.833
Chi phí trích trước	-	(211.833)	2.277.570
	<b>234.725.416</b>	<b>98.702.016</b>	
<b>Thuế thu nhập hoãn lại thuần ghi nợ trong kết quả hoạt động kinh doanh</b>			<b>87.134.691</b>

## 30. Giao dịch với các bên liên quan

Các giao dịch trọng yếu với các bên liên quan trong năm như sau:

Các bên liên quan	Quan hệ	Giao dịch	Ngân VNĐ
			Số tiền
Công ty Cổ phần Xây dựng Huynh Đệ	Công ty liên quan	Xây dựng tòa nhà căn hộ New Saigon và Trần Xuân Soạn cho Tập đoàn Công việc thầu phụ được thực hiện bởi Chi nhánh An Phú của Công ty Bán căn hộ Bù trừ khoản phải thu từ bán căn hộ với các khoản phải trả chi phí xây dựng	339.072.463
		286.232.400 187.323.500	
		29.900.000	
Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Trúc Thịnh	Công ty liên quan	Xây dựng tòa nhà căn hộ Hoàng Anh River View và Trần Xuân Soạn cho Tập đoàn Công việc thầu phụ được thực hiện bởi Chi nhánh An Phú của Công ty Bán hàng hóa	278.307.338
		239.156.160 3.545.756	

TRÀ  
ER

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 30. Giao dịch với các bên liên quan (tiếp theo)

Các giao dịch trọng yếu với các bên liên quan trong năm như sau:

Các bên liên quan	Quan hệ	Giao dịch	Ngàn VNĐ Số tiền
Công ty Cổ phần Cao su Hoàng Anh Mang Yang	Công ty liên kết	Xây dựng Bán hàng hóa	695.717 1.860.704
Công ty Cổ phần Bình Định Constrexim	Công ty liên kết	Bán hàng hóa	4.819.909
Công ty Cổ phần Xây dựng và Đầu tư Bất động sản Thanh Đa	Công ty liên kết	Cho Tập đoàn vay	60.000.000
Ông Nguyễn Ngọc Án	Cổ đông Công ty	Cho Tập đoàn vay	120.000.000

Các khoản phải thu và phải trả với các bên liên quan vào ngày 31 tháng 12 năm 2008 như sau:

Các bên liên quan	Quan hệ	Giao dịch	Ngàn VNĐ Phải thu (phải trả)
<b>Phải thu khách hàng</b>			
Công ty Cổ phần Xây dựng Huynh Đệ	Công ty liên quan	Công việc thầu phụ do Tập đoàn cung cấp Bán hàng hóa Tiền thuê văn phòng	106.859.076 3.404.317 228.931
Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Trúc Thịnh	Công ty liên quan	Công việc thầu phụ do Tập đoàn cung cấp Bán hàng hóa Tiền thuê văn phòng	19.791.869 20.939.074 73.712
Công ty Cổ phần Bình Định Constrexim	Công ty liên kết	Công việc thầu phụ do Tập đoàn cung cấp Bán hàng hóa	4.354.758 6.796.912
Công ty Cổ phần Xây dựng Á Đông	Công ty liên kết	Công việc thầu phụ do Tập đoàn cung cấp Bán hàng hóa	3.361.791 116.175
<b>Các khoản ứng trước cho nhà cung cấp</b>			
Công ty Cổ phần Xây dựng Huynh Đệ	Công ty liên kết	Ứng trước tiền xây dựng	244.438.604
Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Trúc Thịnh	Công ty liên kết	Ứng trước tiền xây dựng	75.605.844

TÀI CHÍNH

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 30. Giao dịch với các bên liên quan (tiếp theo)

Các khoản phải thu và phải trả với các bên liên quan vào ngày 31 tháng 12 năm 2008 như sau:

Các bên liên quan	Quan hệ	Giao dịch	Ngàn VNĐ Phải thu (phải trả)
<b>Các khoản phải thu khác</b>			
Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Trúc Thịnh	Công ty liên kết	Thanh lý gỗ	9.405.627
Công ty Cổ phần Hoàng Anh Đinh	Công ty liên kết	Vốn góp thừa	2.500.000
<b>Phải trả người bán</b>			
Công ty Cổ phần Xây dựng Huynh Đê	Công ty liên quan	Mua hàng hóa	(19.791.869)
Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Trúc Thịnh	Công ty liên quan	Mua hàng hóa	(44.029.583)
Công ty Cổ phần Cao su Hoàng Anh Mang Yang	Công ty liên kết	Mua hàng hóa	(281.727)
<b>Các khoản phải trả khác</b>			
Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng và Kinh doanh Bất động sản Thanh Đa	Công ty liên kết	Vay mượn tạm	(80.000.000)
Ông Đoàn Nguyên Đức	Chủ tịch HĐQT	Thanh toán hộ tiền mua công ty con	(6.594.225)
			<u>(86.594.225)</u>

Thù lao cho các thành viên Ban Giám đốc, Hội đồng Quản trị, Ban kiểm soát và Ban thư ký:

	Năm nay	Ngàn VNĐ Năm trước
Lương Ban Giám đốc	3.176.093	2.750.000
Trích trước thù lao cho các thành viên Hội đồng Quản trị, Ban kiểm soát và Ban thư ký	90.000	990.000
<b>Tổng cộng</b>	<b><u>3.266.093</u></b>	<b><u>3.740.000</u></b>

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 31. Các cam kết

### Cam kết thuê hoạt động

Tập đoàn thuê biệt thự và đất để xây dựng các khu nghỉ dưỡng ở Quy Nhơn và Đà Lạt và thuê tòa nhà Safomec làm văn phòng tại Thành phố Hồ Chí Minh. Số tiền thuê tối thiểu phải trả trong tương lai tại ngày 31 tháng 12 năm 2008 như sau:

	Trong vòng 1 năm	Trên 1 đến 5 năm	Trên 5 năm	Ngàn VNĐ Tổng cộng
29.543,2 m <sup>2</sup> đất tại Khu nghỉ dưỡng Quy Nhơn	657.685	2.630.741	25.320.879	28.609.305
45.882,75 m <sup>2</sup> đất tại khu nghỉ dưỡng Đà Lạt	337.238	1.348.953	14.164.005	15.850.196
Biệt thự thuê từ Công ty Dịch vụ Du Lịch Xuân Hương	196.591	848.402	11.411.747	12.456.740
Thuê tòa nhà Safomec từ Công ty Cổ phần Cơ Khí Lâm Nghiệp	2.705.455	10.821.818	86.574.545	100.101.818
<b>Tổng cộng</b>	<b>3.896.969</b>	<b>15.649.914</b>	<b>137.471.176</b>	<b>157.018.059</b>

Bên cạnh đó, Tập đoàn cũng thuê nhiều lô đất khác tại Việt Nam và Lào để xây dựng nhà xưởng, các tiện nghi của Câu lạc bộ bóng đá, khách sạn và trồng cây công nghiệp lâu năm. Tuy nhiên, tại ngày lập các báo cáo tài chính hợp nhất này, Tập đoàn chưa nhận được đơn giá thuê đất từ cơ quan chức năng có liên quan. Do đó, Tập đoàn chưa thể ước tính số tiền thuê tối thiểu phải trả trong tương lai cho các lô đất thuê này. Chi tiết các lô đất thuê này như sau:

Công trình / nhà cửa	Địa điểm	Diện tích (mét vuông)	Hợp đồng số	Ngày ký hợp đồng	Thời hạn thuê (năm)
Nhà máy gỗ nội thất	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	20.000	192/HĐ-TĐ	17/4/2001	30
Nhà máy gỗ nội thất	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	43.438	65/HĐTD	20/12/2006	36
Nhà máy đá và CLB bóng đá	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	44.559	67/HĐTD	20/12/2006	46
Nhà máy đá	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	35.919	64/HĐTD	20/12/2006	40
Vườn cao su	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	1.449.822	60/HĐTD	20/12/2006	36
Vườn cây tràm	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	1.465.800	61/HĐTD	20/12/2006	36
Nhà máy gỗ xuất khẩu	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	34.020	63/HĐTD	24/10/2006	37
Khách sạn Hoàng Anh Gia Lai	Tỉnh Gia Lai – Việt Nam	14.165	68/HĐTD	20/12/2006	48

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 31. Các cam kết (tiếp theo)

### Các cam kết liên quan đến chi phí hoạt động

Vào ngày 31 tháng 12 năm 2008, Tập đoàn có các cam kết hợp đồng cho việc xây dựng các dự án căn hộ như sau:

	Giá trị theo Hợp đồng	Giá trị đã ghi nhận	Giá trị cam kết còn lại
Căn hộ New Saigon	1.247.192.133	705.286.942	541.905.191
Căn hộ Hoàng Anh Riverview	809.962.802	525.501.895	284.460.907
Căn hộ Phú Hoàng Anh	193.338.854	101.342.968	91.995.886
<b>Tổng cộng</b>	<b>2.250.493.789</b>	<b>1.332.131.805</b>	<b>918.361.984</b>

### Các cam kết khác

Vào ngày 4 tháng 4 năm 2008, Công ty ký kết Biên bản ghi nhớ với Chính phủ Lào. Theo Biên bản ghi nhớ, Công ty sẽ thực hiện tài trợ Chính phủ Lào với số tiền là 14.000.000 Đô la Mỹ, trong đó số tiền tài trợ không hoàn lại là 4.000.000 Đô la Mỹ và số tiền tài trợ còn lại dưới hình thức cho vay không có lãi suất sẽ được hoàn trả bằng gỗ hoặc quota gỗ trong vòng 3 năm. Mục đích của khoản tài trợ là để xây dựng Nhà ở của các vận động viên tham dự SEA Games 25 sẽ tổ chức tại Lào vào năm 2009. Chính phủ Lào sẽ cung cấp các điều kiện thuận lợi để Công ty có được lô đất với diện tích là 10.000 hecta để trồng cao su và các hoạt động kinh doanh khác như khai thác khoáng sản và xây dựng các khách sạn tại Lào.

Vào ngày 10 tháng 11 năm 2008, Công ty cũng ký kết Thỏa thuận chính thức với Chính phủ Lào căn cứ vào Biên bản ghi nhớ ngày 4 tháng 4 năm 2008. Theo thỏa thuận đã ký, số tiền tài trợ của Công ty là 19.056.006 Đô la Mỹ.

Vào ngày 11 tháng 11 năm 2008, Công ty ký kết một thỏa thuận với Chính phủ Lào, theo đó Công ty được phép sử dụng 10.000 hecta đất tại tỉnh Attapeu để trồng cao su và xây dựng nhà máy chế biến cao su. Thời hạn hoạt động là 35 năm kể từ ngày ký thỏa thuận. Công ty cũng đã cam kết tài trợ phát triển cơ sở hạ tầng trong vùng trị giá 1.060.000 đô la Mỹ trong vòng 7 năm trong suốt thời gian trồng cao su.

## 32. Báo cáo bộ phận

Nhằm phục vụ công tác quản lý, Tập đoàn được tổ chức theo các đơn vị kinh doanh dựa trên các sản phẩm và dịch vụ và bao gồm các bộ phận báo cáo theo hoạt động như sau:

- Bất động sản
- Sản xuất
- Thương mại và dịch vụ
- Xây dựng
- Khách sạn và khu nghỉ dưỡng
- Câu lạc bộ bóng đá
- Năng lượng
- Trồng rừng

Kết quả hoạt động kinh doanh của các bộ phận được quản lý riêng biệt nhằm phục vụ cho việc ra quyết định, phân bổ nguồn lực và đánh giá thành tích. Thành tích của các bộ phận được đánh giá dựa trên kết quả lãi lỗ mà trên một số khía cạnh, như được trình bày trong bảng dưới đây, được đo lường khác với kết quả hoạt động kinh doanh trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất. Nguồn tài trợ, bao gồm thu nhập và chi phí từ hoạt động tài chính; và thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý tập trung ở cấp độ Tập đoàn chứ không phân bổ cho các bộ phận.

# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất** (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 32. Báo cáo bộ phận (tiếp theo)

VND'000

	Bất động sản	Sản xuất	Thương mại và dịch vụ	Xây dựng	Khách sạn và khu nghỉ du lịch	Câu lạc bộ bóng đá	Năng lượng	Trồng rừng	Loại trừ	Tổng cộng
<b>Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2008</b>										
<i>Doanh thu</i>										
Từ khách hàng bên ngoài	1.230.883.934	435.479.993	42.084.740	106.054.942	63.581.574	2.659.224	-	-	-	1.880.744.407
Giữa các bộ phận	233.864.391	300.032.650	4.280.851	623.878.087	583.159	-	-	-	(1.162.639.138)	-
<b>Tổng cộng</b>	<b>1.464.748.325</b>	<b>735.512.643</b>	<b>46.365.591</b>	<b>729.933.029</b>	<b>64.164.733</b>	<b>2.659.224</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(1.162.639.138)</b>	<b>1.880.744.407</b>
<i>Kết quả hoạt động kinh doanh</i>										
Kết quả của bộ phận	745.666.236	109.173.206	11.942.766	164.983.536	(1.441.643)	(18.376.191)	-	-	(121.835.096)	890.112.814
Chi phí không phân bổ										(226.775.318)
Lợi nhuận trước thuế, thu nhập tài chính và chi phí tài chính										663.337.496
Thu nhập tài chính										434.721.026
Chi phí tài chính										(95.797.943)
Phản sở hữu lợi nhuận trong các công ty liên kết										3.897.679
Lợi nhuận trước thuế										1.006.158.258
Thuế TNDN										(240.815.481)
<b>Lợi nhuận sau thuế trong năm</b>										<b>765.342.777</b>
<i>Vào ngày 31 tháng 12 năm 2008</i>										
<i>Tài sản và nợ phải trả</i>										
Tài sản của bộ phận	5.213.193.969	828.519.160	59.063.279	460.549.960	441.150.009	22.504.477	163.796.875	232.133.924	-	7.420.911.653
Đầu tư vào công ty liên kết										199.067.441
Tài sản không phân bổ										1.251.581.239
<b>Tổng tài sản</b>										<b>8.871.560.333</b>
Nợ phải trả của bộ phận	(1.190.990.730)	(196.591.916)	(2.339.880)	(151.601.376)	(10.244.723)	(2.758.304)	(5.343.820)	(15.730.776)	-	(1.575.601.525)
Nợ phải trả không phân bổ										(3.096.752.057)
<b>Tổng nợ phải trả</b>										<b>(4.672.353.582)</b>



# Công ty Cổ phần Hoàng Anh Gia Lai và các công ty con

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

B09-DN/HN

## 33. Các sự kiện sau ngày kết thúc năm tài chính

Không có sự kiện quan trọng nào xảy ra kể từ ngày kết thúc năm tài chính cần phải có các điều chỉnh hoặc thuyết minh trong các báo cáo tài chính hợp nhất ngoại trừ sự kiện nêu bên dưới và các sự kiện đã trình bày ở các thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất có liên quan.

Vào ngày 10 tháng 1 năm 2009, Công ty đã ký Thỏa thuận Hợp tác Toàn diện với BIDV, theo đó trong giai đoạn từ 2009 đến 2011 BIDV sẽ cung cấp gói tín dụng cho Công ty với tổng giá trị là 5.650 tỷ VNĐ cho các dự án bất động sản, trồng cao su, khoáng sản và thuỷ điện.

## 34. Phê duyệt phát hành báo cáo tài chính

Các báo cáo tài chính hợp nhất vào ngày 31 tháng 12 năm 2008 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày đã được Hội đồng Quản trị Công ty phê duyệt để phát hành vào ngày 9 tháng 2 năm 2009.



---

Ho Thị Kim Chi  
Kế toán trưởng

Nguyễn Văn Sư  
Tổng Giám đốc

Ngày 9 tháng 2 năm 2009

